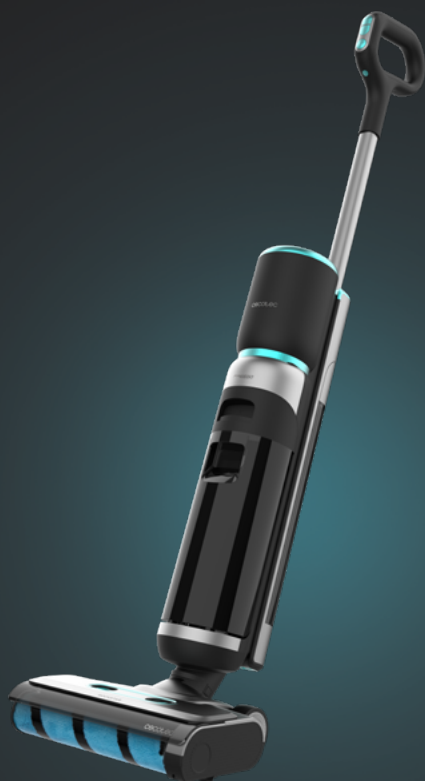


# FREEGO

## FREEGO WASH&VACUUM

Fregona eléctrica/ Electric mops



cecotec

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití



Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Veiligheidsinstructies	23
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Bezpečnostní pokyny	29

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	32
2. Antes de usar	32
3. Instalación del producto	33
4. Funcionamiento	34
5. Limpieza y mantenimiento	35
6. Resolución de problemas	36
7. Especificaciones técnicas	37
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	37
9. Garantía y SAT	38
10. Copyright	38

## INDEX

1. Parts and components	39
2. Before use	39
3. Product installation	40
4. Operation	41
5. Cleaning and maintenance	42
6. Troubleshooting	43
7. Technical specifications	44
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	44
9. Technical support and warranty	44
10. Copyright	45

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	46
2. Avant utilisation	46
3. Installation du produit	47
4. Fonctionnement	48
5. Nettoyage et entretien	49
6. Résolution de problèmes	50
7. Spécifications techniques	51
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	51
9. Garantie et SAV	52
10. Copyright	52

## INHALT

1. Teile und Komponenten	53
2. Vor dem Gebrauch	53
3. Installation des Ventilators	54
4. Bedienung	55
5. Reinigung und Wartung	56
6. Problembhebung	58
7. Technische Spezifikationen	58
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	59
9. Garantie und Kundendienst	59
10. Copyright	59

## INDICE

1. Parti e componenti	60
2. Prima dell'uso	60
3. Installazione del prodotto	61
4. Funzionamento	62
5. Pulizia e manutenzione	63
6. Risoluzione dei problemi	64
7. Specifiche tecniche	65
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	65
9. Garanzia e supporto tecnico	66
10. Copyright	66

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	67
2. Antes de usar	67
3. Instalação do produto	68
4. Funcionamento	69
5. Limpeza e manutenção	70
6. Resolução de problemas	71
7. Especificações técnicas	72
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	72
9. Garantia e SAV	73
10. Copyright	73

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	74
2. Voor u het toestel gebruikt	74
3. Installatie van het toestel	75
4. Werking	76
5. Schoonmaak en onderhoud	77
6. Probleemoplossing	78
7. Technische specificaties	79
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	79
9. Garantie en technische ondersteuning	80
10. Copyright	80

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	81
2. Przed użyciem	81
3. Instalacja urządzenia	82
4. Funkcjonowanie	83
5. Czyszczenie i konserwacja	84
6. Rozwiązywanie problemów	85
7. Specyfikacja techniczna	86
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	86
9. Gwarancja i Serwis techniczny	87
10. Copyright	87

## OBSAH

1. Části a složení	88
2. Před použitím	88
3. Instalace produktu	89
4. Fungování	90
5. Čištění a údržba	91
6. Řešení problémů	92
7. Technické specifikace	93
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	93
9. Záruka a technický servis	93
10. Copyright	94

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Evite poner el aparato en funcionamiento bajo temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Mantenga el cable alejado de fuentes de calor. No coloque el cable en huecos bajo las puertas ni sobre bordes afilados. Mantenga los cables lejos de las zonas de movimiento y de lugares donde puedan obstaculizar el paso.
- Si el aparato no funciona como se describe en este manual, ha sufrido un gran impacto, cae desde alto, está dañado o cae al agua, no lo utilice y contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños en el aparato.

- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies donde pueda caer o ser tirado al agua. No lo utilice en el exterior.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos inflamables o explosivos como gasolina, ni lo utilice donde pudieran estar presentes este tipo de líquidos o vapores.
- No utilice el aparato para recoger objetos que quemen o humeen como colillas, cerillas o ceniza caliente.
- ADVERTENCIA: este aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme las precauciones.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no pueden ser realizados por niños sin supervisión

- Supervise a los niños para evitar que jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.

### **Instrucciones de la batería**

- Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas cualificadas.
- No queme ni exponga la batería a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- Las baterías pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las baterías gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- No altere la batería de ninguna forma.
- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia EBS024F-2601000BG.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Avoid operating the appliance under extremely high or low temperatures.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Keep the cord away from heat sources. Do not place the cord in gaps under doors or over sharp edges. Keep cables away from movement areas and from places where they may obstruct passage.
- If the appliance does not work as described in this manual, has suffered a major impact, falls from a height, is damaged, or falls into water, do not use it and contact Cecotec's Technical Support Service immediately.
- Stop using the appliance if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Do not use any accessory that is not recommended by Cecotec, as this may cause damage to the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources, flammable substances, or surfaces where it can fall or be thrown into water from. Do not use outdoors.



- Keep the packaging materials out of the reach of children, they could be dangerous.
- Turn off and unplug the appliance from the mains socket when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components, and before removing the battery. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the appliance to vacuum flammable or explosive liquids such as gasoline or use it where such liquids or vapours may be present.
- Do not use the appliance to pick up burning or smouldering objects such as cigarette butts, matches, or hot ashes.
- **WARNING:** the appliance has rotating parts which may pose a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.

## **Battery instructions**

- The appliance contains a battery that should only be replaced by qualified personnel.
- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.
- Batteries may leak under extreme conditions. Should that be the case, do not touch the liquid. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Never modify the charger in any way.
- **WARNING:** to recharge the battery, use only the power supply provided with the device, with reference EBS024F-2601000BG.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Évitez de mettre l'appareil en fonctionnement avec des températures extrêmement élevées ou basses.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur. Ne placez pas le câble sous les portes ou sur des bords affûtés. Tenez les câbles à l'écart des zones par lesquelles il y a beaucoup de mouvement et des endroits où ils pourraient empêcher le passage.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme décrit dans ce manuel, a subi un choc important, tombe au sol, est endommagé ou tombe dans l'eau, ne l'utilisez pas et contactez immédiatement le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.

- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces où il peut tomber ou être jeté dans l'eau. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Maintenez le matériel qui compose l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou explosifs tels que l'essence, ni là où tels liquides ou vapeurs peuvent être présents.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets brûlants ou fumants tels que des mégots de cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- AVERTISSEMENT : cet appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il

implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.

### **Instructions de la batterie**

- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées que par du personnel qualifié.
- Ne brûlez ni n'exposez la batterie à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- Les batteries peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les batteries gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière qu'elle soit.
- **AVERTISSEMENT** : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence EBS024F-2601000BG.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Halten Sie das Kabel von Wärmequellen fern. Verlegen Sie das Kabel nicht in Öffnungen unter Türen oder an scharfen Kanten. Halten Sie Kabel von Bewegungsbereichen und von Stellen fern, an denen sie den Durchgang behindern könnten.
- Wenn das Gerät nicht wie in diesem Handbuch beschrieben funktioniert, einen starken Stoß erlitten hat, aus der Höhe fällt, beschädigt ist oder ins Wasser fällt, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich sofort an den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Beenden Sie die Benutzung des Geräts, wenn Sie ein abnormales Geräusch oder eine höhere Temperatur als normal feststellen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht von Cecotec empfohlen wird, da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammbar Stoffen oder Flächen auf, auf die es fallen oder ins Wasser geworfen werden kann. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, sie könnte gefährlich sein.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, bevor Sie es reinigen, bevor Sie Bauteile montieren oder demontieren und bevor Sie die Batterie entnehmen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um entflammbare oder explosive Flüssigkeiten wie z. B. Benzin anzusaugen, und verwenden Sie es nicht an Orten, an denen solche Flüssigkeiten oder Dämpfe vorhanden sein können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um brennende oder schwelende Gegenstände wie Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche aufzuheben.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren und Personen gedacht, die geistig oder körperlich behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtlich des Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

### **Batterieanleitungen**

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden dürfen.
- Verbrennen Sie die Batterie/Akku nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus, da sie explodieren könnte.
- Unter extremen Bedingungen können die Batterien auslaufen. Wenn die Batterien auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Verändern Sie die Batterie in keiner Weise.
- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus, Batterien nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät, mit Referenz EBS024F-2601000BG.



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia collegata a terra.
- Evitare di mettere l'apparecchio in funzione a temperature estremamente alte o basse.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Mantenere il cavo lontano da fonti di calore. Non posizionare il cavo in fessure sotto le porte o bordi affilati. Mantenere i cavi lontano da aree in movimento e da luoghi in cui possono ostacolare il passaggio.
- Se l'apparecchio non funziona come descritto nel presente manuale, se ha subito un forte impatto, se è caduto dall'alto, se è danneggiato o se è caduto in acqua, non utilizzarlo e contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Smettere di usare l'apparecchio se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi dubbio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato

raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni all'apparecchio.

- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, a sostanze infiammabili, a superfici in cui possa cadere o essere gettato in acqua. Non usare all'aperto.
- Mantenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, prima di pulirlo, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi infiammabili o esplosivi come la benzina, né utilizzarlo in presenza di tali liquidi o vapori.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti incendiati o fumanti come mozziconi di sigaretta, fiammiferi o cenere calda.
- AVVERTENZA: l'apparecchio si compone di parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono

giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza

- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.

### **Istruzioni relative alla batteria**

- Questo apparecchio contiene una batteria che può essere sostituita solo da personale qualificato.
- Non bruciarla o esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Le batterie possono presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice EBS024F-2601000BG.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Evite pôr o aparelho em funcionamento a temperaturas extremamente altas ou baixas.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Mantenha o cabo longe de fontes de calor. Não coloque o cabo em buracos debaixo de portas ou em bordas afiadas. Mantenha os cabos afastados de áreas movimentadas e locais onde possam obstruir a passagem.
- Se o produto não funcionar como descrito neste manual, tiver sofrido um grande impacto, cair de uma altura, for danificado ou cair na água, não o utilize e contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Pare de usar o aparelho se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior à normal.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos no aparelho.

- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies onde possa cair ou ser atirado para a água. Não o utilize em exteriores.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderia ser perigoso.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não o for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos inflamáveis ou explosivos como a gasolina, ou utilize-o onde tais líquidos ou vapores possam estar presentes.
- Não utilize o produto para apanhar objetos a arder ou a fumar, tais como beatas, fósforos ou cinzas quentes.
- AVISO: o seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exerça extrema cautela.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas

- Supervisione as crianças para as impedir de brincarem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.

### **Instruções da bateria**

- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoal qualificado.
- Não a queime nem a exponha a temperatura altas, pois pode explodir.
- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se as baterias deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa em abundância durante pelo menos 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Não altere a bateria de forma nenhuma.
- ADVERTÊNCIA: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com o dispositivo, com referência EBS024F-2601000BG.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Vermijd het gebruik van het apparaat bij extreem lage of extreem hoge temperaturen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Bewaar afstand tussen de kabel en warmtebronnen. Plaats de kabel niet in gaten onder deuren of op scherpe randen. Houd kabels uit de buurt van gebieden waar er mensen over kunnen struikelen.
- Als het product niet werkt zoals beschreven in deze handleiding, een grote impact heeft gehad, van een hoogte is gevallen, beschadigd is of in het water valt, gebruik het dan niet en neem onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Dienst van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade aan het apparaat kunnen veroorzaken.

- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, oppervlakken waar het kan vallen of in het water kan vallen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gaat gebruiken voor een langere tijd en voordat u het product schoonmaakt, uit elkaar haalt, in elkaar zet of de accu eruit haalt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Gebruik het product niet om ontvlambare of explosieve vloeistoffen zoals benzine op te zuigen of gebruik het niet op plaatsen waar dergelijke vloeistoffen of dampen aanwezig kunnen zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor het oprapen van brandende of smeulende voorwerpen zoals sigarettenpeuken, lucifers of hete as.
- WAARSCHUWING: dit toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken



zijn. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht

- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

### **Instructies voor de accu**

- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door gekwalificeerde personen mogen worden vervangen.
- Verbrand de accu niet en stel het niet bloot aan hoge temperaturen omdat het kan ontploffen.
- Accu's kunnen onder extreme omstandigheden gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Wijzig de accu op geen enkele manier.
- **WAARSCHUWING:** gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie EBS024F-2601000BG.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Unikaj używania urządzenia w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła. Nie umieszczaj przewodu w szczelinach pod drzwiami lub na ostrych krawędziach. Trzymaj kable z dala od obszarów ruchu i miejsc, w których mogą przeszkadzać.
- Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji, zostało mocno uderzone, spadnie z wysokości, zostanie uszkodzone lub wpadnie do wody, nie używaj go i niezwłocznie skontaktuj się z Serwisem Technicznym Cecotec.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.

- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, powierzchni, na które może spaść lub zostać wrzucone do wody. Nie używaj go na zewnątrz.
- Przechowuj materiały opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, może być niebezpieczne.
- Wyłącz urządzenie i odłącz od gniazdka ściennego, gdy nie będzie używane przez jakiś czas, przed czyszczeniem, montażem lub demontażem elementów oraz przed wyjęciem baterii. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- Nie używaj urządzenia do zbierania łatwopalnych lub wybuchowych cieczy, takich jak benzyna, ani nie używaj go tam, gdzie takie ciecze lub opary mogą być obecne.
- Nie używaj urządzenia do zbierania palących się lub palących przedmiotów, takich jak niedopałki papierosów, zapałki lub gorący popiół.
- **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie posiada obracające się części, które mogą stwarzać ryzyko uwięzienia. Ekstremalne środki ostrożności.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem

lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. co to oznacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru

- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.

### **Instrukcje dotyczące baterii**

- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
- Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Baterie mogą wyciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.
- **OSTRZEŻENIE:** do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem, oznaczonego EBS024F-2601000BG.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Vyvarujte se provozu spotřebiče při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla. Neumisťujte kabel do mezer pod dveřmi nebo na ostré hrany. Udržujte kabely mimo oblasti pohybu a místa, kde by mohly překážet.
- Pokud zařízení nefunguje tak, jak je popsáno v tomto návodu, utrpělo velký náraz, spadlo z výšky, poškodilo se nebo spadlo do vody, nepoužívejte jej a okamžitě kontaktujte servisní středisko Cecotec.
- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenáte abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno společností Cecotec, protože by mohlo způsobit poškození zařízení.

- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, povrchů, kde by mohlo spadnout nebo být vhozeno do vody. Nepoužívejte venku.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Mohl by být nebezpečný.
- Vypněte a odpojte spotřebič ze zásuvky, pokud jej nebudete nějakou dobu používat, před čištěním, před montáží nebo demontáží součástí a před vyjmutím baterie. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Spotřebič nepoužívejte kvysávání hořlavých nebo výbušných kapalin, jako je benzín, ani jej nepoužívejte tam, kde se takové kapaliny nebo výpary mohou vyskytovat.
- Nepoužívejte spotřebič ke sbírání hořících nebo kouřících předmětů, jako jsou
- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Extrémní opatření.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru
- Dohlížejte na děti, abyste jim zabránili hrát si se spotřebičem. Pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.

## **Pokyny pro použití baterie**

- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměnit pouze kvalifikované osoby.
- Baterii nespalujte ani ji nevystavujte vysokým teplotám, protože může explodovat.
- Baterie mohou za extrémních podmínek vytékat. Pokud baterie vytečou, kapaliny se nedotýkejte. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhoďte podle místních předpisů.
- Na baterii neprovádějte žádné změny.
- **VAROVÁNÍ:** k dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku dodanou se zařízením, označení EBS024F-2601000BG.

### 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Selector de modo
2. Botón de encendido/apagado
3. Botón de autolimpieza
4. Tubo del asa
5. Display
6. Pestaña liberación depósito de agua
7. Depósito del agua
8. Pestaña liberación depósito de agua sucia
9. Depósito de agua sucia
10. Pestaña de liberación de la cubierta del cepillo
11. Ruedas
12. Cubierta del cepillo
13. Rueda liberación del cepillo
14. Cepillo

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

### 2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Fregona eléctrica FreeGo Wash&Vacuum
- Base de carga con autolimpieza
- Cargador de la batería
- Manual de instrucciones



### 3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

#### Instalación del asa y el cuerpo

- Inserte el extremo del asa en el orificio situado en la parte superior del cuerpo del aparato, perpendicular a la dirección del aparato, como se muestra en la figura 2. Una vez escuche un clic, asegúrese de que el asa está bien fijada para garantizar una buena instalación.
- Si desea sacar el asa del cuerpo, presione el orificio de liberación con un objeto fino mientras tira del asa para separarla del cuerpo, como se muestra en la figura 3.

#### Montaje y desmontaje del depósito de agua y del depósito de agua sucia. Fig. 4

- Para extraer el depósito de agua o el depósito de agua sucia, sujete el cuerpo del aparato con una mano, sujete el asa del depósito que quiera extraer con la otra y pulse el botón de liberación del depósito con el pulgar para retirarlo.
- Para instalarlo, primero coloque la parte inferior del depósito que quiera instalar contra el borde del soporte y presione el depósito para colocarlo en su posición. Escuchará un clic cuando esté colocado correctamente.

#### Llenado del depósito de agua. Fig. 5

1. Extraiga el depósito de agua como se ha explicado en el apartado anterior.
2. Coloque el depósito horizontalmente, abra el tapón y vierta agua limpia hasta la línea marcada.
3. Asegúrese de que está bien cerrado y de que no gotee agua.
4. Instale el depósito de agua en el cuerpo del aparato como se explica en el apartado anterior. Escuchará un clic indicando que está bien instalado.

#### Aviso

- Este aparato ha sido diseñado para funcionar con agua, también puede añadir jabón que no genere espuma. Puede utilizar tanto agua destilada como agua del grifo. Tenga en cuenta que con esta última es posible que se formen depósitos de cal que pueden llevar a obstruir el aparato.
- La capacidad de llenado máxima del depósito de agua son 700 ml, al llenarlo no supere la línea marcada.

#### Instalación y extracción de la cubierta del cepillo rotativo y del cepillo. Fig. 6

- Para retirar la cubierta del cepillo rotativo, presione la pestaña de liberación y tire de la cubierta hacia arriba, como se muestra en la figura 6. Para volver a colocarla, alinee las hebillas en ambos extremos de la cubierta y luego presione el conjunto hasta que escuche un "clic".
- Para extraer el cepillo rotativo, gire la rueda situada a la derecha del pie a 90 grados y luego tire de todo el conjunto del cepillo giratorio hacia afuera para retirarlo. Para instalarlo de nuevo siga el procedimiento inverso.

Nota

Le recomendamos que, para extraer el cepillo rotativo, retire previamente la cubierta.

## 4. FUNCIONAMIENTO

Fig. 7

1. Modo seco
2. Indicador de batería
3. Modo Eco
4. Modo Max
5. Aviso depósito agua sucia
6. Cepillo bloqueado
7. Aviso depósito agua limpia
8. Led indicador
9. Modo autolimpieza

### Cómo utilizar la fregona eléctrica

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato. El aparato funcionará en modo Eco por defecto.
2. Pulse el botón de selector de modo para cambiar entre los tres modos de funcionamiento.
3. Pulse el botón encendido/apagado para apagar el aparato.

Avisos

- Al presionar el botón de apagado o al poner la fregona eléctrica en posición parking se activa automáticamente el modo Max durante unos 3 segundos antes de apagarse para facilitar la absorción de los líquidos que estuviesen en el circuito.
- No aspire jabón líquido con el aparato, ni introduzca soluciones de limpieza que produzcan mucho jabón en el depósito de agua.
- Se recomienda utilizar el nivel de potencia alto especialmente cuando haya mucha suciedad o líquidos en el suelo.

### Carga del aparato

Coloque el aparato sobre la base de carga de forma que quede insertado en el conector de la base de carga.

En el display se mostrará el % de carga actual y el indicador luminoso permanecerá en rojo

Cuando use la fregona eléctrica por primera vez, es posible que la carga de la batería no esté completa. Cargue la batería por completo antes de usarla.

**Función de autolimpieza.** Fig.8

1. Compruebe que hay agua en el depósito de agua, en caso contrario llénelo.
2. Coloque el aparato en la base de autolimpieza.
3. Pulse el botón de autolimpieza para iniciar el programa.
4. Después del ciclo de autolimpieza, el aparato se apagará automáticamente.
5. Extraiga, vacíe y limpie el depósito de agua y agua sucia después de cada ciclo de autolimpieza.

Nota

1. Antes y después de usar la función de autolimpieza, vacíe el depósito de agua sucia.
2. Cuando el depósito de agua sucia se llene durante el proceso de autolimpieza, se le indicará y detendrá automáticamente la autolimpieza.
3. Este modo está diseñado para prevenir que los cepillos giratorios húmedos generen bacterias u olores.

**5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Asegúrese de que el aparato no está conectado a una toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza del aparato o de realizar el mantenimiento.
- Asegúrese de que la base de carga no está conectada a una toma de corrientes antes de limpiarla.

**Limpieza del depósito de agua sucia.** Fig. 9.1, 9.2 y 9.3

Cuando el depósito de agua sucia esté lleno, el indicador luminoso parpadeará y el aparato se apagará. Cuando esto ocurra:

1. Una vez apagado, extraiga el depósito como se indica en el apartado 3. "Instalación del producto" y vacíelo. Fig. 9.1
2. Tire del filtro para sacarlo del depósito de agua sucia y de la carcasa del filtro como se muestra en la figura 9.2.
3. Enjuague el depósito de agua sucia, la rejilla del filtro y el filtro con agua limpia. Fig. 9.3
4. Después de la limpieza, instale el depósito de agua sucia en el aparato y podrá seguir usándolo.

Nota:

Después de cada uso, se recomienda limpiar el depósito de agua sucia inmediatamente.

Si el sensor de detección del nivel de agua está sucio, se puede limpiar con un trapo o enjuagar con agua y luego limpiar con un trapo

**Limpieza del conjunto del cepillo**

1. Retire la cubierta del cepillo rotativo y el cepillo rotativo como se ha descrito en el apartado 3. "Instalación del producto".

## ESPAÑOL

2. Utilice un trapo seco para limpiar el hueco del cepillo rotativo.
3. Limpie la cubierta y el cepillo rotativo con agua.
4. Después de enjuagarlo, coloque el cepillo rotativo y la cubierta de nuevo en su posición como se describe en el apartado 3. "Instalación del producto".

### Consejos

Cuando vaya a almacenar el aparato, asegúrese de que está limpio y seco, para ello deje secar el sistema de filtrado, los depósitos y el cepillo rotativo en un lugar bien ventilado. Así evitará malos olores causados por bacterias y humedad.

### Mantenimiento y almacenamiento

- Limpie el depósito de agua sucia, los filtros, el cepillo rotativo y su cubierta después de cada uso.
- Cuando el depósito de agua sucia se llene durante el funcionamiento, vacíelo inmediatamente para que no afecte al correcto funcionamiento del aparato.
- Se recomienda reemplazar el filtro después de 30-50 horas de uso (dependiendo del tipo de uso).
- Si el aparato no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, se recomienda almacenar el aparato de acuerdo con lo descrito anteriormente, en un lugar fresco y seco. No lo guarde bajo la luz solar directa ni en lugares húmedos.

## 6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Posibles soluciones
El aparato no funciona	<ol style="list-style-type: none"><li>1. El aparato no está cargado o el voltaje no es suficiente</li><li>2. El botón de encendido/apagado no se ha pulsado</li><li>3. El cepillo rotativo está bloqueado</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Cargue el aparato</li><li>2. Pulse el botón encendido/apagado</li><li>3. Limpie la base de succión y el cepillo rotativo</li></ol>
Menor fuerza de succión	<ol style="list-style-type: none"><li>1. La suciedad dentro del depósito de agua sucia ha alcanzado la capacidad máxima</li><li>2. La cubierta del cepillo rotativo o el depósito de agua sucia no están bien instalados</li><li>3. Hay pelo enredado en el cepillo rotativo</li><li>4. Batería insuficiente</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Limpie el depósito de agua sucia</li><li>2. Instale correctamente el cepillo y la cubierta</li><li>3. Limpie el cepillo rotativo</li><li>4. Cargue el aparato antes de volver a utilizarlo</li></ol>

El aparato hace ruidos raros	1. El puerto de aspiración está bloqueado	1. Compruebe y limpie la entrada y la salida de aire
El aparato no humedece el cepillo	1. No hay agua en el depósito de agua 2. El depósito de agua no está bien instalado	1. Añada agua al depósito 2. Instale el depósito de agua correctamente

## 7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Producto: FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Potencia nominal: 150 W

Adaptador:100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacidad de la batería: 3000 mAh

Tiempo de carga (aproximado): 3-4 horas

Depósito de agua: 700 ml

Depósito de agua sucia: 700 ml

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## **9. GARANTÍA Y SAT**

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Mode selector
2. Power button
3. Auto-clean button
4. Handle tube
5. Display
6. Water-tank release tab
7. Water tank
8. Waste-water tank release tab
9. Waste-water tank
10. Brush-cover release tab
11. Wheels
12. Brush cover
13. Brush release wheel
14. Brush

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- FreeGo Wash&Vacuum electric mop
- Charging base with auto-clean function
- Battery charger
- Instruction manual

### 3. PRODUCT INSTALLATION

#### **Installing the handle and body**

- Insert the end of the handle into the hole at the top of the appliance's body, perpendicular to the direction of the appliance, as shown in figure 2. Once you hear a click, make sure the handle is fixed in place to ensure it was correctly installed.
- If you wish to remove the handle from the body, press the release hole with a thin object while pulling the handle from the body as shown in Figure 3.

#### **Assembling and disassembling the water tank and the waste-water tank. Fig. 4**

- To remove the water tank or waste-water tank, hold the body of the appliance with one hand, hold the handle of the tank to be removed with the other hand, and press the water-tank release tab with your thumb to remove the tank.
- To re-install it, first place the bottom of the tank to be installed against the edge of the tank bracket and press the tank into position. You will hear it click into place if correctly installed.

#### **Filling up the water tank. Fig. 5**

1. Remove the water tank as explained in the previous section.
2. Place the tank horizontally, open the cap, and pour clean water up to the marked line.
3. Make sure the tank is tightly closed to avoid leakage.
4. Install the water tank on the appliance's body as explained in the previous section. You will hear it click into place if done properly.

#### **Warning**

- This appliance is designed to work with water, but you can also add non-foaming soap. You can use either distilled water or tap water. Please note that the latter may lead to limescale deposits, which in turn can clog the appliance.
- The maximum filling capacity of the water tank is 700 ml. Do not exceed the marked line when filling.

#### **Installing and removing the rotary brush cover and brush. Fig. 6**

- To remove the rotary brush cover, press the release tab and pull the cover upwards as shown in Figure 6. To reattach it, align the clips at both ends of the cover, then press the assembly together until it clicks into position.
- To remove the rotary brush, turn the wheel to the right of the electric mop head by 90 degrees and pull the entire rotary brush assembly outwards to remove it. To re-install it, follow the reverse procedure.

#### **Please note**

To remove the rotary brush, we recommend that you first remove the cover.



## 4. OPERATION

Fig. 7

1. Dry mode
2. Battery indicator
3. Eco mode
4. Max mode
5. Waste-water tank warning
6. Blocked brush
7. Water tank warning
8. LED indicator
9. Auto-clean mode

### Using the electric mop

1. Press the power button to turn the appliance on. The appliance will work on Eco Mode by default.
2. Press the mode selector button to switch between the three operating modes.
3. Press the power button to switch off the appliance.

Note

- Pressing the power button or putting the electric mop in parking position (on the base) automatically activates Max mode for about 3 seconds before switching off to facilitate the absorption of any possible liquid in the circuit.
- Do not vacuum liquid soap with the appliance or add excessively soapy cleaning solutions to the water tank.
- It's recommended to use a high power level in presence of a lot of dirt or liquids on the floor.

### Charging the appliance.

Place the appliance on the charging base so as to insert it in the base connector. The display will show the current charge % and the light indicator will stay red.

When using the electric mop for the first time, the battery may not be fully charged. Completely charge the battery before first use.

### Auto-clean function. Fig.8

1. Make sure the water tank is filled. If not, fill it up.
2. Place the appliance on the self-cleaning base.
3. Press the auto-clean button to start auto-clean.
4. After the auto-clean cycle, the appliance will switch off automatically.
5. Remove, empty, and clean the clean water and waste-water tank after each auto-clean cycle.

## ENGLISH

Please note

1. Before and after using the auto-clean function, empty the waste-water tank.
2. If the dirty waste-water tank is filled up during the auto-clean process, you will be prompted, and auto-clean will stop automatically.
3. This mode is designed to prevent the wet rotary brush from producing bacteria or unpleasant odours.

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the appliance is not plugged to a mains socket before cleaning it or carrying out maintenance on it.
- Make sure the charging base is not plugged to a power outlet before cleaning it

### **Cleaning the waste-water tank.** Fig. 9.1, 9.2, and 9.3

When the waste-water tank is full, the light indicator will flash, and the appliance will switch off. When this happens:

1. Once switched off, remove the tank as described in section "3.Product installation" and empty it. Fig. 9.1
2. Pull the filter out of the filter housing to remove it from the waste-water tank as shown in Figure 9.2.
3. Rinse the waste-water tank, filter grille, and filter with clean water. Fig. 9.3
4. After cleaning it, re-install the waste-water tank in the appliance. You can then resume use.

Note:

After each use, it is recommended to clean the waste-water tank immediately.

If the water-level detection sensor is dirty, it can be cleaned with a cloth or rinsed with water and then wiped with a cloth.

### **Cleaning the floor brush assembly**

1. Remove the rotary brush cover and the rotary brush as described in section "3.Product installation".
2. Use a dry cloth to clean the rotary brush area.
3. Clean the cover and the rotary brush with water.
4. After rinsing, place the rotary brush and cover back in position as described in section "3.product installation".

Tips

When storing the appliance, make sure it is clean and dry by drying the tanks, filtering system, and rotary brush in a well-ventilated place. This will prevent unpleasant odours caused by bacteria and dampness.

**Maintenance and storage**

- Clean the waste-water tank, filters, rotary brush, and its cover after each use.
- When the waste-water tank fills up during operation, empty it immediately so that it does not affect the correct operation of the appliance.
- It is recommended to replace the filter after 30-50 hours of use (depending on how it is used).
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, it is recommended to store it as described above, in a cool and dry place. Do not store it under direct sunlight or in damp places.

**6. TROUBLESHOOTING**

Problem	Possible causes	Possible solutions
The appliance does not work.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appliance not charged or insufficient voltage.</li> <li>2. You did not press the power button.</li> <li>3. The rotary brush is blocked.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Charge the appliance.</li> <li>2. Press the power button.</li> <li>3. Clean the base and rotary brush.</li> </ol>
Lower suction force.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The dirt inside the waste-water tank has reached the maximum capacity.</li> <li>2. Rotary brush cover or waste-water tank not properly installed.</li> <li>3. There is tangled hair in the rotary brush.</li> <li>4. Not enough battery.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean the waste-water tank.</li> <li>2. Correctly install the brush and cover.</li> <li>3. Clean the rotary brush.</li> <li>4. Charge the appliance before turning it back on.</li> </ol>
The appliance makes strange noises.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Suction port is blocked.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check and clean the air inlet and outlet.</li> </ol>
The appliance moistens the roller.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. No water in the water tank.</li> <li>2. The water tank is not properly assembled</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Add water to tank.</li> <li>2. Install the water tank correctly.</li> </ol>

## 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Product: FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Rated power: 150 W

Adapter:100-240 V,50-60 Hz 1A

Battery capacity: 3000 mAh

Charging time: approximately 3-4 hours.

Water tank: 700 ml

Waste-water tank: 700 ml

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

## 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.



For detailed information on the most appropriate way to dispose of electrical and electronic equipment and/or batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## **10. COPYRIGHT**

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

### 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Sélecteur du mode
2. Bouton de connexion/déconnexion
3. Bouton d'auto-nettoyage
4. Tube
5. Écran
6. Languette de libération du réservoir d'eau
7. Réservoir d'eau
8. Languette d'extraction du réservoir d'eau sale
9. Réservoir d'eau sale
10. Languette de libération du cache de la brosse
11. Roues
12. Cache de la brosse
13. Roue de libération de la brosse
14. Brosse

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

### 2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Balai-serpillière électrique FreeGo Wash&Vacuum
- Base de charge avec fonction d'auto-nettoyage
- Chargeur de la batterie
- Manuel d'instructions

### 3. INSTALLATION DU PRODUIT

#### Installer la poignée et l'unité principale

- Insérez l'extrémité de la poignée dans le trou situé sur la partie supérieure de l'unité de l'appareil, perpendiculairement à la direction de l'appareil, comme indiqué sur l'image 2. Lorsque vous entendez un « clic », assurez-vous que la poignée est bien fixée pour garantir une installation correcte.
- Si vous souhaitez retirer la poignée de l'unité, appuyez sur le trou de libération avec un objet fin tout en tirant la poignée, comme indiqué sur l'image 3.

#### Montage et démontage du réservoir d'eau et du réservoir d'eau sale. Img. 4

- Pour retirer le réservoir d'eau ou le réservoir d'eau sale, tenez le corps de l'appareil d'une main, et la poignée du réservoir que vous voulez retirer de l'autre main, puis appuyez sur le bouton de libération du réservoir avec votre pouce pour le retirer.
- Pour l'installer, placez d'abord la partie inférieure du réservoir que vous souhaitez installer contre le bord du support et appuyez sur le réservoir pour le mettre en position. Vous entendrez un « clic » lorsqu'il sera bien placé.

#### Remplir le réservoir d'eau. Img. 5

1. Retirez le réservoir d'eau comme expliqué dans le paragraphe précédent.
2. Placez le réservoir horizontalement, ouvrez le bouchon et versez de l'eau propre jusqu'au repère.
3. Assurez-vous qu'il est bien fermé et que de l'eau ne s'écoule pas.
4. Installez le réservoir d'eau sur l'unité de l'appareil comme expliqué dans le paragraphe précédent. Vous entendrez un « clic », indiquant qu'il est bien installé.

#### Avertissement

- Cet appareil a été conçu pour fonctionner avec de l'eau à laquelle vous pouvez ajouter du savon non moussant. Vous pouvez utiliser de l'eau distillée ou de l'eau du robinet. Veuillez noter qu'avec l'eau du robinet, il est possible que des dépôts de calcaire se forment, ce qui peut entraîner l'obstruction de l'appareil.
- La capacité de remplissage maximale du réservoir d'eau est de 700 ml, ne dépassez pas la marque lors du remplissage.

#### Installer et retirer le cache de la brosse rotative et de la brosse. Img. 6

- Pour retirer le cache de la brosse rotative, tirez la languette de libération et le cache vers le haut comme indiqué sur l'image 6. Pour le placer de nouveau, alignez les languettes aux deux extrémités du cache, puis appuyez sur l'ensemble jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- Pour retirer la brosse rotative, tournez la roue située sur le côté droit du pied de 90°, puis tirez l'ensemble de la brosse rotative vers l'extérieur pour la retirer. Pour la réinstaller, suivez la procédure inverse.

Note

Pour retirer la brosse rotative, il est recommandé de commencer par retirer le cache.

## 4. FONCTIONNEMENT

Img. 7

1. Mode Sec
2. Indicateur de la batterie
3. Mode Eco
4. Mode Max
5. Indicateur réservoir d'eau sale
6. Brosse bloquée
7. Indicateur réservoir d'eau propre
8. Témoin LED
9. Mode auto-nettoyage

### Comment utiliser le balai-serpillière électrique

1. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil. L'appareil fonctionnera par défaut en mode Eco.
2. Appuyez sur le sélecteur de mode pour changer parmi les 3 modes de fonctionnement.
3. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour éteindre l'appareil.

Notes

- En appuyant sur le bouton de déconnexion ou en mettant le balai-serpillière en position Parking, le mode Max est automatiquement activé pendant environ 3 secondes avant de s'éteindre pour faciliter l'absorption des liquides dans le canal.
- N'aspirez pas de savon liquide et n'ajoutez pas de solutions de nettoyage qui puissent produire du savon dans le réservoir d'eau.
- Il est recommandé d'utiliser le niveau de puissance élevé en particulier lorsqu'il y a beaucoup de saleté ou de liquide sur le sol.

### Comment charger l'appareil

Placez l'appareil sur la base de charge de manière à ce qu'il soit inséré dans le connecteur. L'écran affichera le pourcentage de charge actuel et le témoin lumineux restera rouge.

Lorsque vous utilisez le balai-serpillière électrique pour la première fois, il est possible que la batterie ne soit pas complètement chargée. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.



**Fonction d'auto-nettoyage.** Img. 8

1. Vérifiez qu'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau, si ce n'est pas le cas, remplissez-le.
2. Placez l'appareil sur la base d'auto-nettoyage.
3. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pour lancer le programme.
4. Une fois le cycle d'auto-nettoyage terminé, l'appareil s'éteindra automatiquement.
5. Retirez, videz et nettoyez le réservoir d'eau et le réservoir d'eau sale après chaque cycle d'auto-nettoyage.

## Note

1. Avant et après l'utilisation de la fonction d'auto-nettoyage, videz le réservoir d'eau sale.
2. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein pendant le processus d'auto-nettoyage, vous serez averti et l'auto-nettoyage s'arrêtera automatiquement.
3. Ce mode est conçu pour empêcher les brosses humides de générer des bactéries ou des odeurs.

**5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Assurez-vous que la base de charge n'est pas branchée avant de la nettoyer.

**Nettoyage du réservoir d'eau sale.** Img. 9.1, 9.2 et 9.3

Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, l'indicateur clignotera et l'appareil s'éteindra. Si cela se produit :

1. Une fois l'appareil éteint, retirez le réservoir comme indiqué au paragraphe « 3. Installation du produit » et videz-le. Img. 9.1
2. Retirez le filtre du réservoir d'eau sale et du cache du filtre comme indiqué sur l'image 9.2.
3. Rincez le réservoir d'eau sale, la grille du filtre et le filtre avec de l'eau propre. Img. 9.3
4. Après le nettoyage, réinstallez le réservoir d'eau sale et continuez à utiliser l'appareil.

## Note

Après chaque utilisation, il est recommandé de nettoyer immédiatement le réservoir d'eau sale.

Si le capteur de détection du niveau d'eau est sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon ou le rincer à l'eau puis l'essuyer avec un chiffon.

**Nettoyage de l'ensemble de la brosse**

1. Retirez le cache de la brosse rotative et la brosse rotative comme décrit dans le paragraphe « 3. Installation du produit ».
2. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'espace dans lequel la brosse rotative est installée.
3. Nettoyez le cache et la brosse rotative avec de l'eau.

## FRANÇAIS

- Une fois rincés, remettez la brosse rotative et le cache en place, comme décrit dans le paragraphe « 3. Installation du produit ».

### Conseils

Lorsque vous rangez l'appareil, veillez à ce qu'il soit propre et sec. Pour ce faire, laissez sécher le système de filtrage, les réservoirs et la brosse rotative dans un endroit bien ventilé. Comme cela, vous éviterez les mauvaises odeurs provoquées par les bactéries et l'humidité.

### Entretien et stockage

- Nettoyez le réservoir d'eau sale, les filtres, la brosse rotative et son cache après chaque utilisation.
- Lorsque le réservoir d'eau sale se remplit pendant le fonctionnement, videz-le immédiatement afin de ne pas affecter le bon fonctionnement de l'appareil.
- Il est recommandé de remplacer le filtre toutes les 30-50 heures d'utilisation (en fonction de son utilisation).
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, stockez-le comme décrit précédemment, dans un lieu frais et sec. Ne le stockez pas à la lumière directe du soleil ou dans des endroits humides.

## 6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possibles causes	Possibles solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'appareil n'est pas chargé ou le voltage n'est pas suffisant.</li><li>2. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de connexion/déconnexion.</li><li>3. La brosse rotative est bloquée.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Chargez l'appareil.</li><li>2. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion.</li><li>3. Nettoyez la buse d'aspiration et la brosse rotative.</li></ol>
Faible puissance d'aspiration.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Le réservoir d'eau sale est plein.</li><li>2. Le cache de la brosse rotative ou le réservoir d'eau sale ne sont pas bien installés.</li><li>3. Il y a des cheveux emmêlés dans la brosse.</li><li>4. Batterie faible.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nettoyage du réservoir d'eau sale.</li><li>2. Installez correctement la brosse et le cache.</li><li>3. Nettoyez la brosse rotative.</li><li>4. Chargez l'appareil avant de l'utiliser à nouveau.</li></ol>

L'appareil fait des bruits bizarres.	1. Le cana ld'aspiration est bloqué.	1. Vérifiez et nettoyez l'entrée et la sortie d'air.
L'appareil n'humidifie pas la brosse.	1. Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau. 2. Le réservoir d'eau n'est pas bien installé.	1. Ajoutez de l'eau dans le réservoir. 2. Installez le réservoir d'eau correctement.

## 7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Produit : FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Puissance nominale : 150 W

Adaptateur : 100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacité de la batterie : 3000 mAh

Temps de charge (approximatif) : 3-4 heures

Réservoir d'eau : 700 ml.

Réservoir d'eau sale : 700 ml.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## 8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## **9. GARANTIE ET SAV**

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Moduswahlschalter
2. Ein-/Ausschalter
3. Selbstreinigender Knopf
4. Rohr
5. Display
6. Entriegelungsglasche des Wassertanks
7. Wassertank
8. Entriegelungsglasche des Schmutzwassertanks
9. Schmutzwassertank
10. Entriegelungsglasche der Bürstenabdeckung
11. Räder
12. Bürstenabdeckung
13. Bürstenfreigaberad
14. Bürste

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Elektrischer Wischmopp FreeGo Wash&Vacuum
- Selbstreinigende Ladestation
- Akkuladegerät
- Bedienungsanleitung

### 3. INSTALLATION DES VENTILATORS

#### Installation des Griffs und Gehäuse

- Führen Sie das Ende des Griffs in das Loch oben am Gerätekörper ein, und zwar senkrecht zur Richtung des Geräts, wie in Abbildung 2 dargestellt. Sobald Sie ein ‚Klick‘ hören, vergewissern Sie sich, dass der Griff sicher befestigt ist, um eine ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.
- Wenn Sie den Griff vom Gehäuse entfernen möchten, drücken Sie mit einem dünnen Gegenstand auf das Entriegelungsloch und ziehen Sie den Griff vom Gehäuse weg, wie in Abbildung 3 dargestellt.

#### Montage und Demontage des Wassertanks und des Schmutzwassertanks. Abb. 4

- Um den Wassertank oder den Schmutzwassertank zu entfernen, halten Sie das Gehäuse des Geräts mit einer Hand, halten Sie den Griff des zu entfernenden Tanks mit der anderen Hand und drücken Sie mit dem Daumen auf die Entriegelungstaste, um den Tank zu entfernen.
- Legen Sie zunächst den Boden des Behälters, den Sie einbauen möchten, gegen die Kante der Halterung und drücken Sie den Behälter in seine Position. Sie werden ein *Klick* hören, wenn es richtig positioniert ist.

#### Einfüllung des Wasserbehälters. Abb. 5

1. Entfernen Sie den Wassertank wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
2. Stellen Sie den Tank waagrecht, öffnen Sie den Deckel und gießen Sie sauberes Wasser bis zur markierten Linie.
3. Vergewissern Sie sich, dass er fest verschlossen ist und kein Wasser ausläuft.
4. Installieren Sie den Wassertank auf dem Gehäuse des Geräts, wie im vorherigen Abschnitt beschrieben. Sie werden ein ‚Klick‘ hören, wenn er in seiner richtigen Position ist.

#### Hinweis

- Dieses Gerät ist für Wasser ausgelegt, Sie können aber auch nicht schäumende Seife hinzufügen. Sie können entweder destilliertes oder Leitungswasser verwenden. Bitte beachten Sie, dass sich bei letzterem Kalkablagerungen bilden können, die zu einer Verstopfung des Geräts führen können.
- Die maximale Füllmenge des Wassertanks beträgt 700 ml, überschreiten Sie beim Befüllen nicht die markierte Linie.

#### Montage und Demontage der rotierenden Bürste und des Bürstendeckels. Abb. 6

- Um die Abdeckung der Drehbürste zu entfernen, drücken Sie auf die Entriegelungslasche und ziehen Sie die Abdeckung nach oben, wie in Abbildung 6 dargestellt. Richten Sie zum Wiederanbringen die Schnallen an beiden Enden der Abdeckung aus und drücken Sie die Baugruppe zusammen, bis Sie ein „Klick“ hören.

- Um die Drehbürste zu entfernen, drehen Sie das Rad auf der rechten Seite des Fußes um 90 Grad und ziehen Sie dann die gesamte Drehbürsteneinheit nach außen, um sie zu entfernen. Zum Wiedereinbau gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

#### Notiz

Um die rotierende Bürste zu entfernen, empfehlen wir Ihnen, zuerst die Abdeckung zu entfernen.

## 4. BEDIENUNG

Abb. 7

1. Trocknungsmodus
2. Akkustandanzeiger
3. Eco Modus
4. Max Modus
5. Schmutzwassertank-Anzeige
6. Bürste blockiert
7. Reinwasserbehälter-Anzeige
8. LED-Anzeige
9. Selbstreinigungs-Modus

### **So verwenden Sie den Elektrowischmopp**

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät wird standardmäßig im Eco-Modus betrieben.
2. Drücken Sie den Betriebsartenwahlschalter, um zwischen den drei Betriebsarten zu wechseln.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

#### Hinweise

- Wenn Sie die Ausschalttaste drücken oder den Elektrowischmopp in die Parkposition bringen, wird automatisch der Max-Modus für etwa 3 Sekunden aktiviert, bevor er sich abschaltet, um die Absorption der Flüssigkeiten im Kreislauf zu erleichtern.
- Saugen Sie keine Flüssigseife mit dem Gerät auf, und führen Sie keine Reinigungslösungen in den Wassertank ein, die viel Seife produzieren.
- Es wird empfohlen, die hohe Leistungsstufe zu verwenden, wenn sich viel Schmutz oder Flüssigkeiten auf dem Boden befinden.

### **Ladung des Geräts**

Setzen Sie das Gerät so auf die Ladestation, dass es in den Anschluss der Ladestation eingesteckt ist.

## DEUTSCH

Auf dem Display wird der aktuelle Ladezustand in % angezeigt und die Kontrollleuchte leuchtet rot.

Wenn Sie den Elektrowischmopp zum ersten Mal benutzen, kann es sein, dass die Batterie nicht vollständig geladen ist. Laden Sie den Akku vor dem Gebrauch vollständig auf.

### **Selbstreinigungsfunktion.** Abb.8

1. Prüfen Sie, ob Wasser im Wassertank vorhanden ist, falls nicht, füllen Sie ihn auf.
2. Stellen Sie das Gerät auf die selbstreinigenden Basis.
3. Drücken Sie die Selbstreinigungs-Taste, um das Programm zu starten.
4. Nach dem Selbstreinigungszyklus schaltet sich das Gerät automatisch aus.
5. Entfernen, entleeren und reinigen Sie den Wasser- und Schmutzwassertank nach jedem Selbstreinigungszyklus.

Notiz

1. Leeren Sie vor und nach der Selbstreinigungsfunktion den Schmutzwassertank.
2. Wenn der Schmutzwassertank während des Selbstreinigungsvorgangs voll ist, werden Sie dazu aufgefordert und die Selbstreinigung wird automatisch beendet.
3. Dieser Modus soll verhindern, dass nasse rotierende Bürsten Bakterien oder Gerüche erzeugen.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestation vor der Reinigung nicht an eine Steckdose angeschlossen ist

### **Reinigung des Schmutzwassertanks.** Abb. 9.1, 9.2 und 9.3

Wenn der Schmutzwassertank voll ist, blinkt die Kontrollleuchte und das Gerät schaltet sich aus. Wenn das passiert:

1. Nach dem Ausschalten entfernen Sie den Tank wie in Abschnitt 3 beschrieben „Installation des Geräts“ und entleeren ihn. Abb. 9.1
2. Ziehen Sie den Filter aus dem Schmutzwassertank und dem Filtergehäuse heraus, wie in Abbildung 9.2 dargestellt.
3. Spülen Sie den Schmutzwassertank, das Filtergitter und den Filter mit sauberem Wasser aus. Abb. 9.3
4. Setzen Sie den Schmutzwassertank nach der Reinigung wieder in das Gerät ein und Sie können es weiter benutzen.



**Hinweis:**

Es wird empfohlen, den Schmutzwassertank nach jedem Gebrauch sofort zu reinigen.

Wenn der Wasserstanderkennungssensor verschmutzt ist, kann er mit einem Tuch gereinigt oder mit Wasser abgespült und dann mit einem Tuch abgewischt werden

**Reinigung des Bodenbürstensatz**

1. Entfernen Sie die Drehbürste und seine Abdeckung wie in Abschnitt 3 beschrieben. Installation des Gerätes.
2. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um die rotierende Bürstenvertiefung zu reinigen.
3. Reinigen Sie den Deckel und die Drehbürste mit Wasser.
4. Setzen Sie nach dem Spülen die Drehbürste und den Deckel wieder ein, wie in Abschnitt 3 beschrieben. Installation des Gerätes.

**Tipps**

Achten Sie bei der Lagerung des Geräts darauf, dass es sauber und trocken ist, indem Sie das Filtersystem, die Tanks und die Drehbürste an einem gut belüfteten Ort trocknen. Dadurch werden unangenehme Gerüche, die durch Bakterien und Feuchtigkeit verursacht werden, verhindert.

**Wartung und Aufbewahrung**

- Reinigen Sie den Schmutzwassertank, die Filter, die rotierende Bürste und deren Abdeckung nach jedem Gebrauch.
- Wenn sich der Schmutzwassertank während des Betriebs füllt, entleeren Sie ihn sofort, damit er den korrekten Betrieb des Geräts nicht beeinträchtigt.
- Es wird empfohlen, den Filter nach 30-50 Betriebsstunden auszutauschen (abhängig von der Art der Nutzung).
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, empfiehlt es sich, das Gerät wie oben beschrieben an einem kühlen und trockenen Ort zu lagern. Nicht in direktem Sonnenlicht oder an feuchten Orten lagern.

## 6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Gerät ist nicht geladen oder die Spannung ist nicht ausreichend</li> <li>2. Die Ein-/Aus-Taste wurde nicht gedrückt.</li> <li>3. Die rotierende Bürste ist blockiert</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laden Sie das Gerät auf</li> <li>2. Drücken Sie die Ein-/Ausschaltung</li> <li>3. Saugfuß und Drehbürste reinigen</li> </ol>
Niedrige Saugkraft	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Der Schmutz im Schmutzwassertank hat die maximale Kapazität erreicht.</li> <li>2. Die Abdeckung der Drehbürste oder der Schmutzwassertank sind nicht richtig installiert</li> <li>3. Es befinden sich verhedderte Haare in der Drehbürste.</li> <li>4. Ungenügend Batterie</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reinigen Sie den Schmutzwassertank</li> <li>2. Setzen Sie die Bürste und sein Deckel richtig an.</li> <li>3. Reinigen Sie die Drehbürste</li> <li>4. Laden Sie das Gerät auf, bevor Sie es wieder benutzen.</li> </ol>
Das Gerät macht seltsame Geräusche	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ansauganschluss ist blockiert</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen und reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass.</li> </ol>
Das Gerät macht die Bürste nicht nass	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kein Wasser im Wassertank</li> <li>2. Der Wassertank ist nicht richtig daraufgestellt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fügen Sie Wasser ins Wassertank</li> <li>2. Setzen Sie den Wassertank richtig ein.</li> </ol>

## 7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Produkt: FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Spannung: 150 W

Netzteil: 100-240 V,50-60 Hz 1A

Batteriekapazität: 3000 mAh

Ungefähre Ladezeit: (ungefähr) 3-4 Stunden

Wasserbehälter: 700 ml

Schmutzwassertank: 700 ml

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.



Ausführliche Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und/oder Batterien erhalten Verbraucher bei ihren örtlichen Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

## 10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

### 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Selettore di modalità
2. Tasto di accensione/spengimento
3. Tasto di autopulizia
4. Tubo del manico
5. Display
6. Linguetta di rilascio del serbatoio d'acqua
7. Serbatoio d'acqua
8. Linguetta di rilascio del serbatoio d'acqua sporca
9. Serbatoio d'acqua sporca
10. Linguetta di rilascio della copertura della spazzola
11. Ruote
12. Copertura della spazzola
13. Rotella di rilascio della spazzola
14. Spazzola

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

### 2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Mocio elettrico FreeGo Wash&Vacuum
- Base di ricarica autopulente
- Caricabatterie
- Manuale di istruzioni

### 3. INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

#### Installazione del manico e del corpo principale

- Inserire l'estremità del manico nel foro situato sulla parte superiore del corpo dell'apparecchio, perpendicolarmente alla direzione dell'apparecchio, come mostrato nella figura 2. Quando si sente un clic, verificare che il manico sia ben fissato per garantire una corretta installazione.
- Se si desidera rimuovere il manico dal corpo principale, premere il foro di rilascio con un oggetto sottile mentre si tira dalla maniglia per rimuoverla, come mostrato nella figura 3.

#### Montaggio e smontaggio del serbatoio d'acqua e del serbatoio d'acqua sporca. Fig. 4

- Per rimuovere il serbatoio d'acqua pulita o il serbatoio d'acqua sporca, tenere il corpo dell'apparecchio con una mano, tenere il manico del serbatoio da rimuovere con l'altra mano e spingere la linguetta di rilascio del serbatoio con il pollice per rimuovere il serbatoio.
- Per reinstallarlo, posizionare prima la parte inferiore del serbatoio che si desidera installare contro il bordo del supporto e premere il serbatoio per collocarlo in posizione. Se posizionato correttamente, si sentirà un clic.

#### Riempimento del serbatoio d'acqua. Fig. 5

1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua come spiegato nella sezione precedente.
2. Posizionare il serbatoio orizzontalmente, aprire il tappo e versare acqua pulita fino alla linea segnata.
3. Assicurarsi che il serbatoio sia ben chiuso per evitare perdite d'acqua.
4. Installare il serbatoio d'acqua nell'apparecchio come spiegato nella sezione precedente. Se installato correttamente, si sentirà un clic.

#### Avviso

- Questo apparecchio è progettato per funzionare con acqua, ma è possibile aggiungere anche sapone non schiumogeno. È possibile utilizzare acqua distillata o acqua di rubinetto. Si noti che in quest'ultimo caso è possibile che si formino depositi di calcare che possono causare l'intasamento dell'apparecchio.
- La capacità massima di riempimento del serbatoio dell'acqua è di 700 ml, non superare la linea segnata quando lo si riempie.

#### Installazione e rimozione della copertura della spazzola rotante e della spazzola. Fig. 6

- Per rimuovere la copertura della spazzola rotante, premere la linguetta di rilascio e tirare la copertura verso l'alto come mostrato nella figura 6. Per rimetterla a posto, allineare i clip alle due estremità della copertura e premere fino a sentire un "clic".
- Per rimuovere la spazzola rotante, ruotare la rotella di rilascio a destra della testa di 90 gradi, quindi tirare l'intera struttura della spazzola rotante verso l'esterno per rimuoverla. Per reinstallarla, seguire la procedura inversa.

## ITALIANO

Nota

Per rimuovere la spazzola rotante, si consiglia di togliere prima la copertura.

### 4. FUNZIONAMENTO

Fig. 7

1. Modalità a secco
2. Indicatore della batteria
3. Modalità Eco
4. Modalità Max
5. Avviso serbatoio d'acqua sporca
6. Spazzola bloccata
7. Avviso serbatoio d'acqua pulita
8. Spia LED
9. Modalità di Autopulizia

#### Uso del mocio elettrico

1. Premere il tasto di accensione/spengimento per accendere l'apparecchio. L'apparecchio funziona in modalità Eco per impostazione predefinita.
2. Usare il selettore di modalità per passare da una modalità all'altra.
3. Premere il tasto di accensione/spengimento per spegnere l'apparecchio.

Avvisi

- Premendo il tasto di accensione/spengimento o mettendo il mocio elettrico in posizione di parking (sulla base), si attiva automaticamente la modalità Max per circa 3 secondi prima di spegnersi per facilitare l'assorbimento di possibili liquidi nel circuito.
- Non aspirare sapone liquido con l'apparecchio, o mettere soluzioni di pulizia che producono molto sapone nel serbatoio d'acqua.
- Si consiglia di utilizzare un livello di potenza alto soprattutto in presenza di sporco o liquidi sul pavimento.

#### Ricarica dell'apparecchio

Collocare l'apparecchio sulla base di ricarica in modo che sia inserito nel connettore della base. Il display mostrerà la percentuale di carica attuale e la spia rimarrà rossa.

Quando si utilizza il mocio elettrico per la prima volta, la batteria potrebbe non essere completamente carica. Caricare completamente la batteria prima dell'uso.

#### Funzione di autopulizia. Fig. 8

1. Controllare che il serbatoio d'acqua sia pieno; in caso contrario, riempirlo.

2. Collocare l'apparecchio sulla base autopulente.
3. Premere il tasto di autopulizia per avviare l'autopulizia.
4. Una volta terminato il ciclo di autopulizia, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.
5. Rimuovere, svuotare e pulire il serbatoio d'acqua pulita e d'acqua sporca dopo ogni ciclo di autopulizia.

Nota

1. Prima e dopo aver utilizzato la funzione di autopulizia, svuotare il serbatoio d'acqua sporca.
2. Se il serbatoio d'acqua sporca si riempie durante il processo di autopulizia, verrà notificato e l'autopulizia si interromperà automaticamente.
3. Questa modalità è progettata per evitare che le spazzole rotanti bagnate producano odori o batteri.

## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, accertarsi che l'apparecchio non sia collegato a una presa di corrente.
- Prima della pulizia, accertarsi che la base di ricarica non sia collegata a una presa di corrente

### **Pulizia del serbatoio d'acqua sporca.** Fig. 9.1, 9.2 e 9.3

Se il serbatoio d'acqua sporca è pieno, la spia lampeggia e l'apparecchio si spegne. Quando questo avviene:

1. Una volta spento, rimuovere il serbatoio come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto" e svuotarlo. Fig. 9.1
2. Estrarre il filtro dal serbatoio d'acqua sporca e dall'alloggiamento del filtro come mostrato nella figura 9.2.
3. Sciacquare con acqua pulita il serbatoio d'acqua sporca, la griglia del filtro e il filtro. Fig. 9.3
4. Dopo la pulizia, installare il serbatoio d'acqua sporca nell'apparecchio e continuare a usarlo.

Nota:

Dopo ogni utilizzo, si consiglia di pulire immediatamente il serbatoio d'acqua sporca.

Se il sensore di rilevamento del livello d'acqua è sporco, è possibile pulirlo con un panno o sciacquarlo con acqua e poi strofinarlo con un panno.

### **Pulizia della spazzola da pavimento**

1. Rimuovere la copertura della spazzola rotante e la spazzola rotante come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto".
2. Utilizzare un panno asciutto per pulire il vano della spazzola rotante.
3. Pulire la copertura della spazzola rotante e la spazzola rotante con acqua.

## ITALIANO

4. Dopo averlo sciacquato, collocare la spazzola rotante e la copertura di nuovo in posizione come descritto nella sezione "3.Installazione del prodotto".

### Consigli

Prima di riporre l'apparecchio, assicurarsi che sia pulito e che i serbatoi, il sistema di filtraggio, la spazzola rotante e il prodotto stesso siano ben asciutti, e riporlo in un luogo ben ventilato. In questo modo si evitano cattivi odori causati da batteri e umidità.

### Manutenzione e conservazione

- Pulire il serbatoio d'acqua sporca, i filtri, la spazzola rotante e la copertura della spazzola dopo ogni uso.
- Quando il serbatoio d'acqua sporca si riempie durante il funzionamento, svuotarlo immediatamente in modo da non compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Si consiglia di sostituire il filtro dopo 30-50 ore di uso (in base al tipo di uso).
- Se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla corrente e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta né conservarlo in ambienti molto umidi.

## 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
L'apparecchio non funziona.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'apparecchio non è carico o la tensione non è sufficiente.</li><li>2. Il tasto di accensione/ spegnimento non è stato premuto</li><li>3. La spazzola rotante è bloccata</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Caricare l'apparecchio</li><li>2. Premere il tasto di accensione/ spegnimento</li><li>3. Pulire la base di aspirazione e la spazzola rotante</li></ol>
Minore forza di aspirazione	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Lo sporco all'interno del serbatoio d'acqua sporca ha raggiunto la capacità massima</li><li>2. La copertura della spazzola rotante o il serbatoio d'acqua sporca non sono correttamente installati.</li><li>3. È presente pelo aggrovigliato nella spazzola rotante</li><li>4. Batteria insufficiente</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pulire il serbatoio d'acqua sporca</li><li>2. Installare correttamente la spazzola e la copertura.</li><li>3. Pulire la spazzola rotante</li><li>4. Caricare l'apparecchio prima di utilizzarlo di nuovo</li></ol>



L'apparecchio emette rumori anomali	1. La porta di aspirazione è bloccata	1. Controllare e pulire l'entrata e l'uscita dell'aria
L'apparecchio non inumidisce il rullo.	1. Non c'è acqua nel serbatoio d'acqua 2. Il serbatoio d'acqua non è correttamente installato	1. Aggiungere acqua nel serbatoio 2. Installare il serbatoio d'acqua correttamente.

## 7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Prodotto: FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Potenza nominale: 150 W

Adattatore:100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacità della batteria: 3000 mAh

Tempo di ricarica (approssimativo): 3-4 ore

Serbatoio d'acqua: 700 ml

Serbatoio d'acqua sporca: 700 ml

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

## 8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

## **9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO**

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Botão de seleção de modo
2. Botão de Ligar/Desligar
3. Botão de autolimpeza
4. Tubo da pega
5. Ecrã
6. Aba de libertação do depósito de água
7. Depósitos de água
8. Aba de libertação do depósito de água suja
9. Depósito de água suja
10. Aba de libertação da cobertura da escova
11. Rodas
12. Cobertura da escova
13. Roda de libertação da escova
14. Escova

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Esfregona Elétrica FreeGo Wash&Vacuum
- Base de carregamento com autolimpeza
- Carregador de bateria
- Manual do utilizador

### 3. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

#### **Instalação da pega e do corpo**

- Insira a extremidade da pega no orifício na parte superior do corpo do aparelho, perpendicular à direção do aparelho, como mostrado na figura 2. Uma vez ouvido um clique, certifique-se de que a pega esteja bem presa para assegurar uma instalação adequada.
- Se deseja tirar a pega do corpo, pressione o orifício de libertação com um objeto fino enquanto tira da pega para separá-la, como mostra a figura 3.

#### **Montagem e desmontagem do depósito de água e do depósito de água suja. Fig. 4**

- Para remover o depósito de água ou o depósito de água suja, segure o corpo do aparelho com uma mão, segure a pega do depósito com a outra mão e pressione o botão de libertação do depósito com o polegar para o remover.
- Para instalá-lo, coloque primeiro a parte inferior do depósito que pretende instalar contra a borda do suporte e pressione o depósito para colocá-lo na sua posição. Ouvirá um clique quando o acessório estiver corretamente fixado.

#### **Encher o depósito de água. Fig. 5**

1. Remova o depósito de água, como explicado na secção anterior.
2. Coloque o depósito horizontalmente, abra a tampa e verta a água limpa até a linha.
3. Certifique-se de que está bem fechado e que não pingue água.
4. Instale o depósito de água no corpo do aparelho, como explicado na secção anterior. Ouvirá um clique indicando que está instalado corretamente.

#### **Aviso**

- Este aparelho foi concebido para funcionar com água à qual se pode adicionar sabão sem espuma. Pode utilizar água destilada ou água da torneira. É de notar que com este último é possível que se formem depósitos de calcário que podem levar ao entupimento do aparelho.
- A capacidade máxima de enchimento do depósito de água é de 700 ml. Atenção :não exceda a linha marcada no momento do enchimento.

#### **Instalação e remoção da cobertura da escova rotativa e da escova. Fig. 6**

- Para remover a cobertura da escova rotativa, puxe da aba de libertação e da cobertura para acima, como mostra a figura 6. Para colocá-la novamente, alinhe os fechos em ambas as extremidades da cobertura e logo pressione o conjunto até ouvir um "clique".
- Para remover a escova rotativa, rode 90° a roda situada à direita do pé e logo puxe de todo o conjunto da escova giratória para fora para retirá-la. Para instalá-la novamente, siga o procedimento inverso.

Nota

Recomenda-se que, para remover a escova rotativa, retire previamente a cobertura.

## 4. FUNCIONAMENTO

Fig. 7

1. Modo Secagem
2. Indicador de bateria
3. Modo ECO
4. Modo MAX
5. Indicador de depósito de água suja
6. Escova bloqueada
7. Indicador de depósito de água limpa
8. Indicador LED
9. Modo Autolimpeza

### Como utilizar a esfregona elétrica

1. Carregue no botão de Ligar/Desligar para ligar ou desligar o aparelho. O aparelho funcionará em modo ECO por defeito.
2. Prima o botão de modo para escolher um dos três modo de funcionamento.
3. Prima o botão de Ligar/Desligar para desligar o aparelho.

Avisos

- Quando premir o botão de desligar ou quando por a esfregona elétrica em posição parking, ativa-se automaticamente o modo MAX durante 3 segundos antes de desligar para facilitar a absorção dos líquidos que estiverem no conduto.
- Não aspire sabão líquido com o produto, nem introduza soluções de limpeza que produzam muita espuma no depósito de água.
- Recomenda-se a utilização do nível de potência alto quando há muita sujidade ou líquidos no chão.

### Carregamento do aparelho

Coloque o aparelho sobre a base de carregamento de forma que fique inserido no conector da base.

O ecrã mostrará o % do carregamento atual e o indicador LED ficará vermelho.

Quando usar a esfregona elétrica pela primeira vez, é provável que não esteja completamente carregada. Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.

## PORTUGUÊS

### **Função de autolimpeza.** Fig. 8

1. Verifique se há água no depósito de água, caso contrário, preencha-o.
2. Coloque o aparelho na base de autolimpeza.
3. Prima o botão de autolimpeza para iniciar o programa.
4. Depois do ciclo de autolimpeza, o aparelho desligará automaticamente.
5. Retire, esvazie e limpe o depósito de água suja e o depósito de água limpa após cada ciclo de autolimpeza.

#### Nota

1. Antes e depois de usar a função de autolimpeza, esvazie o depósito de água suja.
2. Quando o depósito de água suja estiver cheio durante o processo de autolimpeza, será avisado e a autolimpeza será interrompida automaticamente.
3. Este modo está concebido para evitar que as escovas rotativas húmidas gerem bactérias ou odores.

## 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho não esteja ligado a uma tomada elétrica antes de o limpar ou fazer a manutenção do aparelho.
- Certifique-se de que a base de carregamento não esteja ligada a uma tomada antes da sua limpeza

### **Limpeza do depósito de água suja.** Fig. 9.1, 9.2 e 9.3

Quando o depósito de água suja estiver cheio, o indicador luminoso piscará e o aparelho desligar-se-á. Quando isto acontecer:

1. Depois de o desligar, remova o tanque como descrito na secção "3. Instalação do aparelho" e esvazie-o. Fig. 9.1
2. Puxe o filtro para fora do depósito de água suja e da cobertura do filtro, como mostrado na figura 9.2.
3. Lave o depósito de água suja, a grelha do filtro e o filtro com água limpa. Fig. 9.3
4. Depois da limpeza, instale o depósito de água suja no aparelho e continue a utilizá-lo.

#### Nota:

Após cada uso, recomenda-se limpar o depósito de água suja imediatamente.

Se o sensor de deteção do nível de água estiver sujo, pode se limpar com um pano ou enxaguar com água e logo limpar com um pano.

### **Limpeza do conjunto da escova para chão**

1. Remova a tampa da escova rotativa e a escova rotativa como descrito na secção "3. Instalação do aparelho."

2. Utilize um pano seco para limpar o buraco da escova rotativa.
3. Limpe a cobertura e a escova rotativa com água.
4. Depois de enxaguá-lo, volte a colocar a escova rotativa e a cobertura na sua posição, como descrito na secção "3. Instalação do aparelho."

**Dicas**

Quando queira armazenar o aparelho, certifique-se de que esteja limpo e seco, para isto, deixe secar o sistema de filtros, os depósitos e a escova rotativa num lugar ventilado. Isto evitará odores desagradáveis causados por bactérias e humidade.

**Manutenção e armazenamento**

- Limpe o depósito de água suja, os filtros, a escova rotativa e a sua cobertura após cada utilização.
- Quando o depósito de água suja se enche durante o funcionamento, recomenda-se esvaziá-lo imediatamente para que não afete o correto funcionamento do aparelho.
- Recomenda-se a substituição do filtro após 30-50 horas de utilização (dependendo do tipo de utilização).
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, recomenda-se armazenar o aparelho como descrito acima, num local fresco e seco. Não armazene sob luz solar direta ou em locais húmidos.

**6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Problema	Possíveis causas	Possíveis soluções
O aparelho não funciona	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. O aparelho não está carregado ou a tensão não é suficiente.</li> <li>2. O botão de Ligar/Desligar não foi premido.</li> <li>3. A escova rotativa está bloqueada.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Carregue o aparelho.</li> <li>2. Prima o botão de Ligar/Desligar.</li> <li>3. Limpe a base de aspiração e a escova rotativa.</li> </ol>
Menor força de sucção	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. O depósito de água suja atingiu a capacidade máxima.</li> <li>2. A cobertura de escova rotativa ou o depósito de água suja não estão devidamente instalados.</li> <li>3. Há cabelo emaranhado na escova rotativa.</li> <li>4. Bateria insuficiente.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpe o depósito de água suja.</li> <li>2. Instale corretamente a escova e a cobertura.</li> <li>3. Limpe a escova rotativa.</li> <li>4. Carregue o aparelho antes de o voltar a utilizar.</li> </ol>

## PORTUGUÊS

O aparelho faz barulhos esquisitos	<ol style="list-style-type: none"><li>1. A boca de aspiração está obstruída.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique e limpe a entrada e a saída de ar.</li></ol>
O aparelho não humedece o rolo	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Há pouca água no depósito de água.</li><li>2. O depósito de água não está bem instalado.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Adicione água no depósito.</li><li>2. Instale o depósito de água suja corretamente.</li></ol>

## 7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Produto: FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Potência nominal: 150 W

Adaptador:100-240 V,50-60 Hz 1A

Capacidade da bateria: 3000 mAh

Tempo de carregamento (aproximado): 3-4 horas

Depósito de água: 700 ml

Depósito de água suja: 700 ml

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

## 8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.



## **9. GARANTIA E SAT**

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## **1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN**

Afb. 1.

1. Moduskiezer
2. Aan/uit knop
3. Zelfreinigende knop
4. Handgreep buis
5. Scherm
6. Vuilreservoir ontgrendelingskap
7. Waterreservoir
8. Vuilreservoir ontgrendelingskap
9. Vuil waterreservoir
10. Ontgrendeling borsteldeksel
11. Wielen
12. Afdekking van de borstel
13. Ontspanningswiel voor borstel
14. Borstel

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## **2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT**

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- FreeGo Wash&Vacuum Elektrische Dweil
- Zelfreinigende oplaadbasis
- Acculader
- Handleiding

### 3. INSTALLATIE VAN HET TOESTEL

#### Installatie van de handgreep en het lichaam

- Steek het uiteinde van de handgreep in het gat boven in het toestel, loodrecht op de richting van het toestel, zoals aangegeven in afbeelding 2. Zodra u een klik hoort, moet u controleren of de handgreep goed vastzit om een goede installatie te garanderen.
- Als u de handgreep van de behuizing wilt verwijderen, drukt u met een dun voorwerp op het ontgrendelingsgat terwijl u de handgreep van de behuizing trekt, zoals getoond in afbeelding 3.

#### Montage en demontage van het waterreservoir en het vuil waterreservoir. Afb. 4

- Om het waterreservoir of vuil waterreservoir te verwijderen, houdt u met de ene hand het toestel vast, houdt u met de andere hand de handgreep van het te verwijderen reservoir vast en drukt u met uw duim op de ontgrendelingsknop van het reservoir om het reservoir te verwijderen.
- Om te installeren, plaatst u eerst de onderkant van het reservoir die u wilt installeren tegen de rand van de beugel en drukt u het reservoir op zijn plaats. U hoort een klik wanneer het correct is geplaatst.

#### Het waterreservoir vullen. Afb.5

1. Verwijder het waterreservoir zoals uitgelegd in het vorige hoofdstuk.
2. Plaats de reservoir horizontaal, open de dop en giet schoon water tot aan de gemarkeerde lijn.
3. Zorg ervoor dat het goed vastgeschroefd is en dat er geen water uit druppelt.
4. Installeer het waterreservoir op het lichaam van het toestel zoals uitgelegd in het vorige hoofdstuk. U hoort een klik om aan te geven dat het is geïnstalleerd.

#### Let op

- Dit apparaat is ontworpen om te werken met water waaraan u niet-schuimende zeep kunt toevoegen. U kunt zowel gedistilleerd water als kraanwater gebruiken. Let op: bij dit laatste is het mogelijk dat zich kalkafzetting vormt, waardoor het toestel verstopt kan raken.
- De maximale vulcapaciteit van het waterreservoir is 700 ml, overschrijd de gemarkeerde lijn niet bij het vullen.

#### Monteren en demonteren van de afdekking van de roterende borstel. Afb. 6

- Om het deksel van de roterende borstel te verwijderen, trekt u het lipje en het deksel naar boven, zoals aangegeven in afbeelding 7.1. Om opnieuw te bevestigen, lijnt u de gespen aan beide uiteinden van het deksel uit en drukt u het geheel samen tot u een "klik" hoort.
- Om de roterende borstel te verwijderen, draait u het wiel rechts van de voet 90 graden en trekt u vervolgens de hele roterende borstelset naar buiten om deze te verwijderen. Volg de omgekeerde procedure om het opnieuw te installeren.

## NEDERLANDS

Opmerking

Om de roterende borstel te verwijderen, raden wij u aan eerst het deksel te verwijderen.

### 4. WERKING

Afb. 7

1. Droog modus
2. Accu-indicator
3. ECO modus
4. MAX modus
5. Waarschuwing vuil waterreservoir
6. Borstel geblokkeerd
7. Schoonwaterreservoir indicator
8. LED-indicator
9. Zelfreinigende modus

#### **Gebruik van de elektrische dweil**

1. Druk op de aan/uit knop om het apparaat in te schakelen. Het apparaat werkt standaard in de ECO modus.
2. Druk op de moduskiezer om te schakelen tussen de drie bedrijfsmodi.
3. Druk op de aan/uitknop om het toestel uit te schakelen.

Opmerkingen

- Als u op de uitknop drukt of de elektrische dweil in de parkeerstand zet, wordt de Max-stand automatisch gedurende ongeveer 3 seconden geactiveerd alvorens uit te schakelen om de absorptie van eventuele vloeistoffen in het circuit te vergemakkelijken.
- Zuig geen vloeibare zeep op met het product en doe geen schoonmaakmiddelen die veel zeep produceren in het waterreservoir.
- Het wordt aanbevolen het hoge vermogensniveau te gebruiken wanneer er veel vuil of vloeistoffen op de vloer aanwezig zijn.

#### **Het apparaat opladen**

Plaats het apparaat op de oplaadbasis zodat het in de connector van de oplaadbasis wordt gestoken.

Het scherm toont het huidige % lading en het indicatielampje blijft rood.

Wanneer u de elektrische dweil voor het eerst gebruikt, is het mogelijk dat de accu niet volledig is opgeladen. Laad de accu volledig op voor het eerste gebruik.

**Zelfreinigende functie.** Afb. 8

1. Controleer of er water in de waterreservoir zit, zo niet, vul deze dan bij.
2. Plaats het toestel op de zelfreinigende basis.
3. Druk op de zelfreinigende knop om het programma te starten.
4. Na de zelfreinigingscyclus schakelt het toestel automatisch uit.
5. Verwijder, leeg en reinig de schoon- en vuil waterreservoir na elke zelfreinigingscyclus.

Opmerking

1. Maak voor en na gebruik van de zelfreinigingsfunctie de vuil waterreservoir leeg.
2. Wanneer het vuil waterreservoir tijdens het zelfreinigingsproces vol is, wordt u gevraagd en stopt de zelfreiniging automatisch.
3. Deze stand is bedoeld om te voorkomen dat natte roterende borstels bacteriën of geuren produceren.

**5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD**

- Zorg ervoor dat het apparaat niet op een stopcontact is aangesloten voordat u het reinigt of onderhoudt.
- Zorg ervoor dat de oplaadbasis niet is aangesloten op een stopcontact voordat u gaat schoonmaken

**Vuil waterreservoir reinigen.** Afb. 9.1, 9.2 en 9.3

Wanneer de vuil waterreservoir vol is, knippert het controlelampje en schakelt het apparaat uit. Wanneer dit gebeurt:

1. Verwijder na uitschakeling het reservoir zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel" en maak het leeg. Afb. 9.1
2. Trek het filter uit het vuil waterreservoir en draai de filter behuizing tegen de wijzers van de klok in, zoals aangegeven in afbeelding 9.2.
3. Spoel het vuil waterreservoir, het filterrooster en het filter met schoon water. Afb. 9.3
4. Na de reiniging plaatst u het vuil waterreservoir in het toestel en kunt u het verder gebruiken.

Opmerking:

Na elk gebruik is het raadzaam het vuil waterreservoir onmiddellijk te reinigen.

Als de waterniveaudetectiesensor vuil is, kan hij met een doek worden schoongemaakt of met water worden afgespoeld en vervolgens met een doek worden afgeveegd.

**De centrale borstel en de afdekking schoonmaken**

1. Verwijder de afdekking van de roterende borstel en de roterende borstel zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel".

## NEDERLANDS

2. Gebruik een droge doek om het gat van de roterende borstel te reinigen.
3. Maak het deksel en de roterende borstel schoon met water.
4. Plaats na het spoelen de roterende borstel en het frame terug op hun plaats, zoals beschreven in hoofdstuk "3. Installatie van het toestel".

### Aanbevelingen

Zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog is door het filtersysteem, de reservoirs en de roterende borstel op een goed geventileerde plaats op te bergen. Dit voorkomt onaangename geurtjes veroorzaakt door bacteriën en vocht.

### Onderhoud en opslag

- Reinig het vuil waterreservoir, de filters, de roterende borstel en het deksel na elk gebruik.
- Wanneer het vuil waterreservoir tijdens het gebruik volloopt, moet het onmiddellijk worden geleegd, zodat het de goede werking van het toestel niet beïnvloedt.
- Aanbevolen wordt het filter na 30-50 uur gebruik te vervangen (afhankelijk van het soort gebruik).
- Indien het toestel gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt, wordt aanbevolen het op te bergen zoals hierboven beschreven, op een koele en droge plaats. Niet in direct zonlicht of op vochtige plaatsen bewaren.

## 6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Het apparaat werkt niet	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Toestel is niet opgeladen of de spanning is niet voldoende</li><li>2. De aan/uit knop is niet ingedrukt</li><li>3. De roterende borstel is geblokkeerd</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Laad het apparaat op</li><li>2. Druk op de aan/uit knop</li><li>3. Reinig de zuigbasis en de roterende borstel</li></ol>
Minder zuigkracht	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Het vuil in het vuil waterreservoir heeft de maximale capaciteit bereikt</li><li>2. De afdekking van de roterende borstel of het vuil waterreservoir zijn niet correct geïnstalleerd</li><li>3. Er zit verstrikt haar in de roterende borstel</li><li>4. Onvoldoende accu</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Reinig het vuil waterreservoir</li><li>2. Installeer de borstel en het deksel correct</li><li>3. Reinig de roterende borstel</li><li>4. Laad het apparaat op voordat u het weer gebruikt.</li></ol>

Het apparaat maakt vreemde geluiden	1. Zuigpoort is geblokkeerd	1. Controleer en reinig de luchtinlaat en -uitlaat.
Het apparaat maakt de roller niet nat	1. Er zit geen water in het waterreservoir. 2. Het waterreservoir is niet goed geïnstalleerd	1. Voeg water toe aan het reservoir 2. Installeer het waterreservoir correct.

## 7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Product: FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Nominaal vermogen: 150 W

Adapter: 100-240 V, 50-60 Hz 1A

Capaciteit van de accu: 3000 mAh

Oplaadtijd (ong.): 3-4 uur

Waterreservoir: 700 ml

Vuilwaterreservoir: 700 ml

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China/ Ontworpen in Spanje.

## 8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

## **9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING**

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Pokrętko programu
2. Przycisk zasilania
3. Przycisk samoczyszczenia
4. Rura z uchwytem
5. Wyświetlacz
6. Zakładka zwalniająca zbiornik na wodę
7. Zbiornik na wodę
8. Kłapka zwalniająca zbiornik na brudną wodę
9. Zbiornik na brudną wodę
10. Kłapka zwalniająca osłonę szczotki
11. Kółka
12. Pokrywa szczotki
13. Koło zwalniające szczotkę
14. Szczotka

### UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

### Zawartość opakowania

- Mop elektryczny FreeGo Wash&Vacuum
- Samoczyszcząca podstawa ładująca
- Ładowarka baterii
- Instrukcja obsługi

### 3. INSTALACJA URZĄDZENIA

#### Montaż uchwytu i korpusu

- Włóż koniec uchwytu do otworu w górnej części korpusu urządzenia, prostopadle do kierunku urządzenia, jak pokazano na rysunku 2. Po ustyszeniu kliknięcia upewnij się, że uchwyt jest dobrze zamocowany, aby zapewnić dobrą instalację.
- Jeśli chcesz zdjąć uchwyt z korpusu, naciśnij otwór zwalniający cienkim przedmiotem, jednocześnie odciągając uchwyt od korpusu, jak pokazano na rysunku 3.

#### Montaż i demontaż zbiornika wody i zbiornika na brudną wodę Rys. 4

- Aby wyjąć zbiornik na wodę lub zbiornik na brudną wodę, przytrzymaj jedną ręką obudowę urządzenia, drugą chwyć za uchwyt zbiornika, który chcesz wyjąć, a następnie naciśnij kciukiem przycisk zwalniania zbiornika, aby go wyjąć.
- Aby zainstalować, najpierw przyłóż dolną część zbiornika, który chcesz zainstalować, do krawędzi wspornika i wciśnij zbiornik na miejsce. Po prawidłowym umieszczeniu usłyszysz kliknięcie.

#### Napętnianie zbiornika na wodę. Rys. 5

1. Wyjmij zbiornik na wodę, jak wyjaśniono w poprzedniej sekcji.
2. Ustaw zbiornik poziomo, otwórz korek i wlej czystą wodę do zaznaczonej kreski.
3. Upewnij się, że jest szczelnie zamknięty i nie wycieka woda.
4. Zainstaluj zbiornik na wodę w korpusie urządzenia, jak wyjaśniono w poprzednim rozdziale. Usłyszysz kliknięcie wskazujące, że jest poprawnie zainstalowany.

#### Ostrzeżenie

- To urządzenie zostało zaprojektowane do pracy z wodą, można również dodać mydło, które nie generuje piany. Możesz używać zarówno wody destylowanej, jak i wody z kranu. Należy pamiętać, że wraz z nimi może tworzyć się kamień, co może prowadzić do zatkania urządzenia.
- Maksymalna pojemność zbiornika na wodę to 700 ml, podczas napętniania nie przekraczaj zaznaczonej linii.

#### Weź pod uwagę, że w przypadku tego drugiego możliwe jest tworzenie się osadów wapiennych, które mogą zatkać urządzenie. Rys. 6

- Aby zdjąć ostonę rolki szczotki, naciśnij zatrzask zwalniający i pociągnij ostonę do góry, jak pokazano na rysunku 6. Aby ponownie założyć, wyrównaj sprzączki na obu końcach pokrowca, a następnie dociśnij zespół do siebie, aż usłyszysz „kliknięcie”.
- Aby zdjąć wałek szczotkowy, obróć koło znajdujące się po prawej stronie stopy o 90 stopni, a następnie wyciągnij cały zespół wałka szczotkowego, aby go wyjąć. Aby zainstalować go ponownie, wykonaj procedurę odwrotną.

**Uwaga**

Zalecamy, aby w celu wyjęcia obracającej się szczotki najpierw zdjąć pokrywę.

**4. FUNKCJONOWANIE**

Rys. 7

1. Tryb suchy
2. Wskaźnik baterii
3. Tryb Eco
4. Tryb Max
5. Ostrzeżenie o zbiorniku na brudną wodę
6. Zablokowana szczotka
7. Ostrzeżenie o zbiorniku czystej wody
8. Wskaźnik ledowy
9. Program Autoczyszczenia

**Jak używać mopa elektrycznego**

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie. Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby przełączać pomiędzy trzema trybami pracy.
2. Naciśnij przycisk wyboru programu, aby przełączać pomiędzy trzema trybami pracy.
3. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć urządzenie.

**Ostrzeżenie**

- Naciśnięcie przycisku wyłączenia lub ustawienie mopa elektrycznego w pozycji postojowej automatycznie włącza tryb Max na około 3 sekundy przed wyłączeniem, aby ułatwić wchłanianie płynów, które znajdowały się w obwodzie.
- Nie zasysaj mydła w płynie za pomocą urządzenia ani nie wlewaj roztworów czyszczących wytwarzających dużo mydła do zbiornika na wodę.
- Zaleca się stosowanie wysokiego poziomu mocy, zwłaszcza gdy na podłodze znajduje się dużo brudu lub płynów.

**Ładowanie urządzenia**

Umieść urządzenie na stacji ładującej tak, aby było włożone do złącza stacji ładującej.

Na wyświetlaczu pojawi się procent aktualnego naładowania, a lampka wskaźnika będzie świecić na czerwono

Podczas pierwszego użycia mopa elektrycznego akumulator może nie być całkowicie naładowany. Całkowicie naładuj akumulator przed użyciem.

**Funkcja samoczyszczenia.** Rys.8

1. Sprawdź, czy w zbiorniku na wodę znajduje się woda, jeśli nie, napełnij go.
2. Umieść urządzenie na samoczyszczącej podstawie.
3. Naciśnij przycisk samooczyszczania, aby uruchomić program,
4. Po zakończeniu cyklu samooczyszczania urządzenie wyłączy się automatycznie.
5. Wyjmij, opróżnij i wyczyść zbiornik na wodę i brudną wodę po każdym cyklu samooczyszczania.

**Uwaga**

1. Przed i po użyciu funkcji samooczyszczania należy opróżnić zbiornik na brudną wodę.
2. Gdy zbiornik na brudną wodę zapełni się podczas procesu samooczyszczania, pojawi się monit i automatyczne zatrzymanie samooczyszczania.
3. Ten tryb ma na celu zapobieganie powstawaniu bakterii lub zapachów przez mokre wałki pędzla.

## **5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że podstawa tładująca nie jest podłączona do gniazdka elektrycznego

**Czyszczenie zbiornika brudnej wody.**Rys. 9.1, 9.2 y 9.3

Gdy zbiornik na brudną wodę jest pełny, lampka kontrolna zacznie migać, a urządzenie wyłączy się. Kiedy to się stanie:

1. Po wyłączeniu wyjmij zbiornik, jak wskazano w rozdziale 3. „Instalacja produktu” i opróżnij go Rys. 9.1
2. Wyciągnij filtr ze zbiornika brudnej wody i obudowy filtra, jak pokazano na rysunku 9.2.
3. Przepłucz zbiornik na brudną wodę, kratkę filtra i filtr czystą wodą. Rys. 9.3
4. Po wyczyszczeniu zainstaluj zbiornik na brudną wodę w urządzeniu i możesz dalej z niego korzystać.

**Uwaga**

Po każdym użyciu zaleca się natychmiastowe wyczyszczenie pojemnika na brudną wodę.

Jeśli czujnik wykrywania poziomu wody jest brudny, można go wytrzeć do czysta lub przepłukać wodą, a następnie wytrzeć do czysta

**Czyszczenie zespołu szczotki podłogowej**

1. Zdejmij pokrywę wałka szczotki i wałka szczotki zgodnie z opisem w rozdziale 3. „Instalacja urządzenia”.

2. Za pomocą suchej szmatki wyczyść otwór szczotki obrotowej.
3. Oczyszczyć pokrywę i obrotową szczotkę wodą.
4. Po wyptukaniu umieść szczotkę rolkową i ramę z powrotem na swoim miejscu, jak opisano w rozdziale 3. „Instalacja produktu”.

### Porady

Gdy zamierzasz przechowywać urządzenie, upewnij się, że jest ono czyste i suche, w tym celu pozwól systemowi filtrującemu, osadom i obracającej się szczotki wyschnąć w dobrze wentylowanym miejscu. Zapobiegnie to przykrym zapachom powodowanym przez bakterie i wilgoć.

#### Konserwacja i przechowywanie

- Po każdym użyciu wyczyść zbiornik brudnej wody, filtry, szczotkę rolkową i osłonę szczotki.
- Gdy zbiornik brudnej wody zapełni się podczas pracy, należy go natychmiast opróżnić, aby nie wpływało to na prawidłowe działanie urządzenia.
- Zaleca się wymianę filtra po 30-50 godzinach użytkowania (w zależności od rodzaju użytkowania).
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się przechowywanie urządzenia w sposób opisany powyżej, w chłodnym i suchym miejscu. Nie przechowuj go w bezpośrednim świetle słonecznym lub w wilgotnych miejscach.

## 6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązania
Urządzenie nie działa	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Urządzenie nie jest naładowane lub napięcie jest niewystarczające</li> <li>2. Przycisk włączania/wyłączania nie został wciśnięty</li> <li>3. Obrotowa szczotka jest zablokowana</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naładuj urządzenie</li> <li>2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania</li> <li>3. Wyczyść podstawę ssącą i obrotową szczotkę</li> </ol>
Mniejsza siła ssania	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brud w zbiorniku brudnej wody osiągnął maksymalną pojemność</li> <li>2. Nieprawidłowo zamontowana pokrywa obrotowej szczotki lub zbiornik na brudną wodę</li> <li>3. Włosa są zaplątane w obracającej się szczotce</li> <li>4. Niewystarczająca bateria</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wyczyść zbiornik na brudną wodę</li> <li>2. Prawidłowo zainstaluj szczotkę i osłonę</li> <li>3. Wyczyść szczotkę obrotową</li> <li>4. Naładuj urządzenie przed ponownym użyciem</li> </ol>

## POLSKI

Urządzenie wydaje dziwne dźwięki	1. Port ssący jest zablokowany	1. Sprawdź i wyczyść wlot i wylot powietrza
Urządzenie nie nawilża wata	1. W zbiorniku nie ma wody 2. Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo zainstalowany	1. Dodaj wodę do zbiornika 2. Zainstaluj prawidłowo zbiornik na wodę

## 7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Produkt: FreeGo Wash&Vacuum /X/ S/ T/ M

Moc nominalna: 150 W

Wtyczka: 100-240 V, 50-60 Hz 1A

Pojemność baterii: 3000 mAh

Czas ładowania (przybliżony): 3-4 godziny

Zbiornik wody: 700 ml

Zbiornik na brudną wodę: 700 ml

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

## **9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY**

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Výběr programu
2. Tlačítko zapnutí/vypnutí
3. Tlačítko automatického čištění
4. Trubka rukojeti
5. Display
6. Uvolňovací západka nádržky na vodu
7. Nádrž na vodu
8. Uvolňovací západka nádrže na špinavou vodu
9. Nádoba na znečištěnou vodu
10. Uvolňovací jazýček krytu kartáče
11. Kola
12. Kryt kartáče
13. Kolečko pro uvolnění kartáče
14. Kartáč

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Elektrický mop FreeGo Wash&Vacuum
- Samočistící nabíjecí základna
- Nabíječka baterie
- Manuál



### 3. INSTALACE PRODUKTU

#### Montáž rukojeti a těla

- Vložte konec rukojeti do otvoru v horní části těla spotřebiče, kolmo ke směru spotřebiče, jak je znázorněno na obrázku 2. Jakmile uslyšíte cvaknutí, ujistěte se, že je rukojeť bezpečně zajištěna, aby byla zajištěna dobrá instalace.
- Pokud chcete rukojeť sejmout z těla, stiskněte uvolňovací otvor tenkým předmětem a zároveň táhněte rukojeť směrem od těla, jak je znázorněno na obrázku 3.

#### Montáž a demontáž nádržky na vodu a nádržky na špinavou vodu Obr. 4

- Chcete-li vyjmout nádržku na vodu nebo nádrž na špinavou vodu, uchopte tělo spotřebiče jednou rukou, druhou uchopte rukojeť nádržky, kterou chcete vyjmout, a palcem stiskněte tlačítko pro uvolnění nádržky, abyste ji vyjmuli.
- Při instalaci nejprve umístěte spodní část nádrže, kterou chcete nainstalovat, k okraji držáku a zatlačte nádrž na místo. Při správném umístění uslyšíte cvaknutí.

#### Plnění vodní nádrže. Obr. 5

1. Chcete-li připevnit kryt kartáčového válečku, vyrovnejte přezky na obou stranách krytu kartáčového válečku s drážkami na obou stranách kartáče a poté kryt kartáče zatlačte.
2. Umístěte nádrž vodorovně, otevřete uzávěr a nalijte čistou vodu až po vyznačenou rysku.
3. Ujistěte se, že je dobře uzavřený a neprosakuje z něj voda.
4. Nainstalujte nádržku na vodu do těla spotřebiče, jak je vysvětleno v předchozí části. Uslyšíte kliknutí indikující, že je správně nainstalován.

#### Upozornění

- Tento spotřebič byl navržen pro práci s vodou, můžete přidat i mýdlo, které nevytváří pěnu. Můžete použít jak destilovanou vodu, tak vodu z kohoutku. Mějte na paměti, že se s nimi mohou tvořit vápenné usazeniny, které mohou vést k ucpání spotřebiče.
- Maximální kapacita náplně nádržky na vodu je 700 ml, při plnění nepřekračujte vyznačenou rysku.

#### Montáž a demontáž rotačního kartáče a krytu kartáče. Obr. 6

- Chcete-li odstranit kryt kartáčového válce, stiskněte uvolňovací západku a vytáhněte kryt nahoru, jak je znázorněno na obrázku 6. Chcete-li jej znovu připevnit, zarovnejte přezky na obou koncích krytu a potom zatlačte sestavu k sobě, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
- Chcete-li kartáčový válec vyjmout, otočte kolečkem umístěným napravo od patky o 90 stupňů, poté vytáhněte celou sestavu kartáčového válečku a vyjměte jej. Chcete-li jej znovu nainstalovat, postupujte v opačném pořadí.

#### Poznámka

Pro vyjmutí rotačního kartáče doporučujeme nejprve sejmout kryt.

### 4. FUNGOVÁNÍ

Obr. 7

1. Suchý program
2. Indikátor baterie
3. Program Eco
4. Program Max
5. Upozornění na špinavou nádrž na vodu
6. Zablokovaný kartáč
7. Upozornění na nádrž na čistou vodu
8. LED indikátor
9. Samočisticí režim

Jak používat elektrický mop

1. Stisknutím tlačítka on/off zapnete spotřebič. El aparato funcionará en modo Eco por defecto.
2. Stisknutím tlačítka voliče režimu můžete přepínat mezi třemi provozními režimy.
3. Stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí zařízení vypnete.

Upozornění

- Stisknutím tlačítka vypnutí nebo uvedením elektrického mopu do parkovací polohy se automaticky aktivuje režim Max na asi 3 sekundy před vypnutím, aby se usnadnilo vstřebávání kapalin, které byly v okruhu.
- Nevysávejte spotřebičem tekuté mýdlo ani nedávejte do nádržky na vodu čisticí roztoky, které vytvářejí velké množství mýdla.
- Vysoký výkon se doporučuje používat zejména tehdy, když je na podlaze hodně nečistot nebo tekutin.

#### Nabíjení spotřebiče

Umístěte zařízení na nabíjecí základnu tak, aby bylo zasunuto do konektoru nabíjecí základny. Na displeji se zobrazí aktuální % nabití a kontrolka zůstane červená

Při prvním použití elektrického mopu nemusí být nabití baterie úplné. Před použitím baterii plně nabijte.

#### Samočisticí funkce. Obr. 8

1. Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu voda, pokud ne, naplňte ji.
2. Umístěte spotřebič na samočisticí základnu.
3. Stiskněte tlačítko samočištění pro spuštění programu,
4. Po samočisticím cyklu se spotřebič automaticky vypne.
5. Po každém samočisticím cyklu vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte nádrž na vodu a špinavou vodu.

Poznámka

1. Před a po použití funkce samočištění vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.
2. Když se nádrž na špinavou vodu během procesu samočištění naplní, zobrazí se výzva a automatické čištění se automaticky zastaví.
3. Tento režim je navržen tak, aby zabránil tvorbě bakterií nebo zápachu z mokrých kartáčů.

## 5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče nebo prováděním údržby se ujistěte, že spotřebič není připojen k elektrické zásuvce.
- Před čištěním se ujistěte, že nabíjecí základna není zapojena do elektrické zásuvky

### **Čištění nádrže na špinavou vodu.**Obr. 9.1, 9.2 a 9.3

Když je nádrž na špinavou vodu plná, kontrolka bude blikat a spotřebič se vypne. Pokud se to stane:

1. Po vypnutí vyjměte nádrž, jak je uvedeno v části 3. „Instalace produktu“ a vyprázdněte jej. Obr. 9.1
2. Vytáhněte filtr z nádrže na špinavou vodu a pouzdra filtru, jak je znázorněno na obrázku 9.2.
3. Vypláchněte nádrž na špinavou vodu, mřížku filtru a filtr čistou vodou. Obr. 9.3
4. Po vyčištění nainstalujte nádrž na špinavou vodu na spotřebič a můžete jej dále používat.

Poznámka:

Po každém použití se doporučuje okamžitě vyčistit nádržku na špinavou vodu.

Pokud je senzor detekce hladiny vody znečištěný, lze jej otřít nebo opláchnout vodou a poté vyčistit

Vyčištění setu centrálního kartáče na podlahy

1. Odstraňte kryt kartáčového válce a kartáčový válec, jak je popsáno v části 3. "Instalace produktu".
2. Otvor pro rotační kartáč očistěte suchým hadříkem.
3. Vyčistěte kryt a rotační kartáč vodou.
4. Po opláchnutí vraťte kartáčový válec a kryt zpět na místo, jak je popsáno v části 3. "Instalace produktu".

Rady

Když budete spotřebič skladovat, ujistěte se, že je čistý a suchý, k tomu nechte filtrační systém, usazeniny a rotační kartáč vyschnout na dobře větraném místě. Předejdete tak nepříjemným pachům způsobeným bakteriemi a vlhkostí.

### Údržba a skladování

- Po každém použití vyčistěte nádrž na špinavou vodu, filtry, válečkový kartáč a kryt kartáče.
- Když se nádržka na špinavou vodu během provozu naplní, ihned ji vyprázdněte, aby to neovlivnilo správný chod spotřebiče.
- Výměna filtru se doporučuje po 30-50 hodinách používání (v závislosti na typu použití).
- Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, doporučujeme jej uskladnit, jak je popsáno výše, na chladném a suchém místě. Neskladujte jej na přímém slunci nebo na vlhkých místech.

## 6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Přístroj nefunguje	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spotřebič není nabitý nebo napětí není dostatečné</li> <li>2. Nebylo stisknuto tlačítko zapnutí/vypnutí</li> <li>3. Rotující kartáč je zablokovaný</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nabijte zařízení</li> <li>2. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí</li> <li>3. Vyčistěte sací základnu a rotující kartáč</li> </ol>
Zmenšená sací síla	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nečistoty uvnitř nádrže na znečištěnou vodu dosáhly maximální kapacity</li> <li>2. Otočný kryt kartáče nebo nádrž na znečištěnou vodu nejsou správně nainstalovány</li> <li>3. Vlasy jsou zamotané do rotujícího kartáče</li> <li>4. Nedostatečná baterie</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyčistěte nádrž na znečištěnou vodu</li> <li>2. Řádně nainstalujte kartáč a kryt</li> <li>3. Rotační kartáč očistěte</li> <li>4. Před dalším použitím spotřebič nabijte</li> </ol>
Zařízení vydává zvláštní zvuky	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sací port je zablokovaný</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte a vyčistěte vstup a výstup vzduchu</li> </ol>
Zařízení váleček ne zvlhčuje	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. V nádrži na vodu není voda</li> <li>2. Nádoba není instalovaná správně</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Přidejte do nádoby vodu</li> <li>2. Nádrž na vodu nainstalujte správně</li> </ol>

## 7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05863/ 04548/ 04549/ 04550/ 04551

Produkt: FreeGo Wash&Vacuum /X/S/T/M

Nominální výkon: 150 W

Adaptér:100-240V,50-60Hz 1A

Kapacita baterie 3000 mAh

Doba nabíjení (přibližná): 3-4 hodiny

Nádoba na vodu: 700 ml

Nádoba na znečištěnou vodu: 700 ml

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace vašeho elektrického a elektronického zařízení a/nebo odpovídajících baterií by měl spotřebitel kontaktovat místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

## 9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

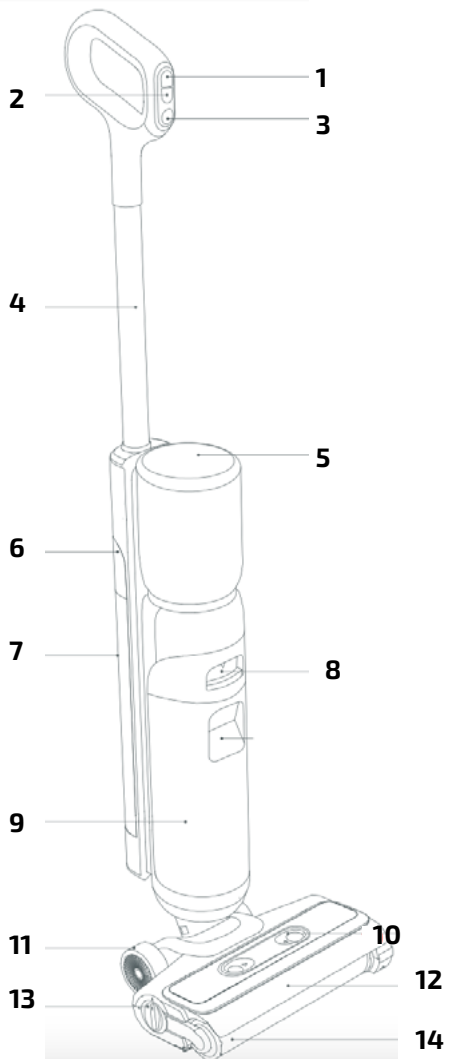


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

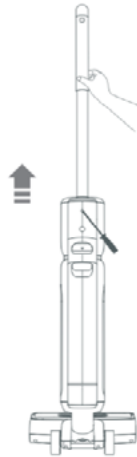


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3



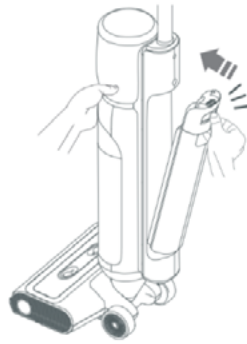


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

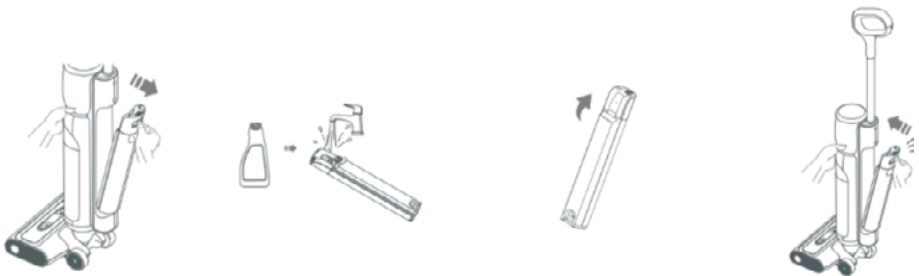


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

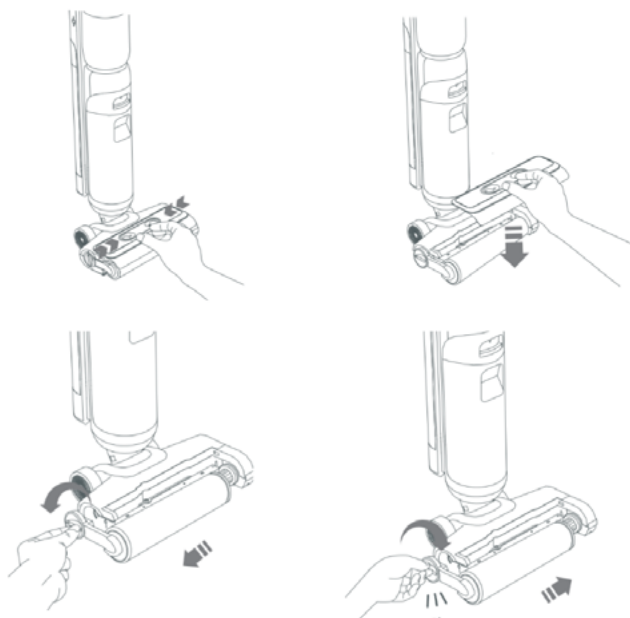


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

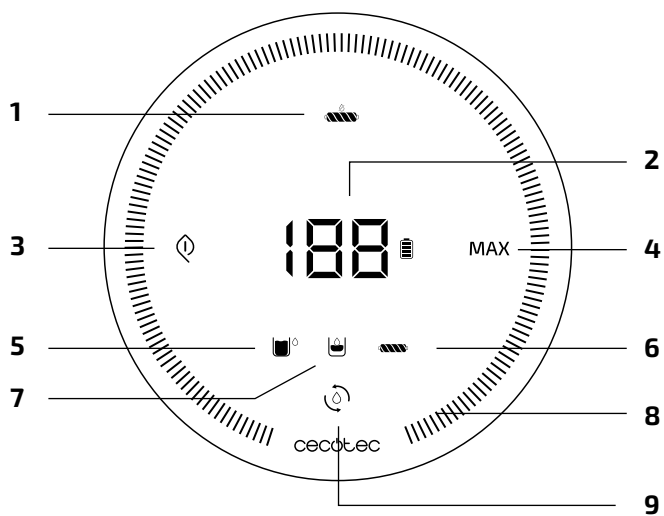


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

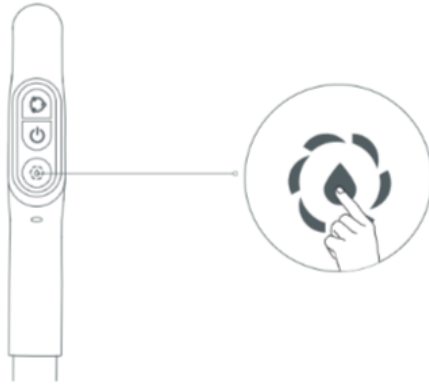


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9.1

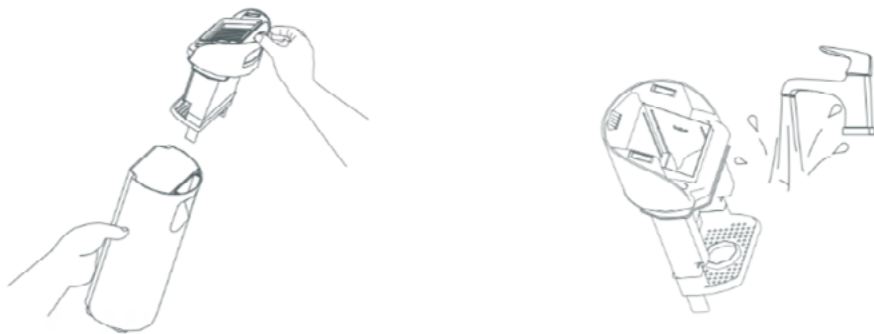


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9.2

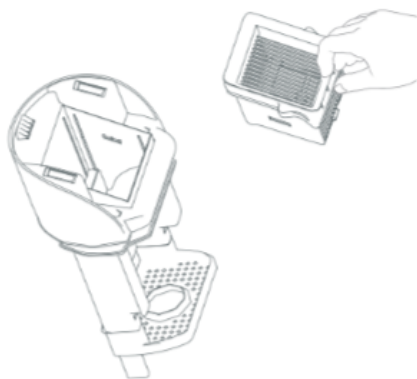


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9.3



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia (Spain)  
YV012220426